УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді.. $2.00
Поза Канадою $2.50

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Subscription in Canada $2.00
In the U.S.A. 2.50
Address: UKRAINIAN NEWS
10012-109 Street
Edmonton, Alberta, Canada

No. 9 VOL. XVII. Edmonton, Alberta, Tuesday, February 29, 1944.
Едмонтон, Алберта, вівторок, 29. Лютого, 1944. Число 9. Рік XVII.

ЧОРЧИЛ НЕ ЗАПЕВНЯЄ, ЩО ВІЙНА СКІНЧИТЬСЯ ЦЬОГО РОКУ

НАВІТЬ В УЯВІ ГОДІ СОБІ ПРЕДСТАВИТИ, ЯК СИЛЬНО НІМЕЧЧИНА БУДЕ БОМБАРДОВАНА — СКАЗАВ ПРЕМІЄР ЧОРЧИЛ

Премієр Винстон Чорчил виголосив промову в британськім парляменті, в якій дав цікавий огляд політичних і мілітарних подій. Головні точки промови такі:

Аліянтські літаки будуть бомбардувати Німеччину зі всіх кінців з такою силою, що перевищить дотеперішні бомбардування. Навіть тяжко представити собі в уяві, що чекає німців від дальшого бомбардування. Це буде вступ до інвазії.

Три великі союзники, Британія, Злучені Держави і Росія, є безумовно обєднані, і ніякі з рішень на конференціях у Москві і в Теґерані не втратили своєї сили, помимо неспокійних статтей у совєтській пресі. Аліянти вповні згідні щодо мілітарних плянів, які запевнюють недалеку побіду.

Чорчил сказав, що він не може заручити, що війна скінчиться в Европі цього року, ні сказати, що протягнеться до 1945 року. Гітлер далі має повну контролю над Німеччиною з 300 дивізіями своєї армії.

Пів міліона націстів бореться в Італії і Гітлер очевидно рішений боронити Рим з такою впертістю, як Сталінград. Однак аліянтські вожди є певні перемоги і підкріплення прибуть з Америки. "Мусимо воювати десь з німцями, якщо не хочемо стояти спокійно і приглядатися росіянам", сказав премієр.

Американська сила бомбовиків в Анґлії тепер починає дорівнювати нашій силі, а незабаром буде ще сильніша. Ця воздушна кампанія проти Німеччини є проготуванням до інвазії.

Німці приготовляють на французськім побережжю нові способи відплати й нападу на Англію або літаками без летунів, або можливо ракетами, або одним і другим на велику скалю. Однак чуйна команда аліянтських воєнних сил бє по всіх приготуваннях ворога.

Британські й американські інвазійні сили будуть рівні в початках інвазії, але як битва затягнеться, американці збільшать свої сили.

Наші сили на фронті під Римом натрапили на сильну опозицію ворога, однак ми рішучо сильніші артилерією і механічною силою, а також у повітрі. Маємо подостатком війська в північній Африці, щоб

(Продовження на стор. 4).

ПОЛЬСЬКИЙ УРЯД У ЛОНДОНІ ВІДКИНУВ ЛІНІЮ КЕРЗОНА

Польський уряд повідомив у пятницю міністра заграничних справ Ідена, що він відмовляється признати лінію Керзона як будучу польсько-російську границю і висловив невдоволення з приводу симпатії премієра Чорчила до совєтських домагань.

Півурядовий "Дзєннік Польскі" в Лондоні написав, що лінія Керзона є не до прийняття, й натякнув, що совєтсько-польський спір опинився в мертвій точці. Часопис додав, що прийшло до значних розходжень між британським і польським урядами на тлі граничного спору.

Розуміється, що Сталін відкине якінебудь компромісові пропозиції польського уряду в Лондоні. Сталін виложив своє становище в особистім листі до Чорчила. Совєти домагаються лінії Керзона і змін у польськім уряді.

З елеваторів у північній і середущій Алберті вивезуть небаром 3 міліони бушлів вівса.

З Італійського Фронту

На фронті під Римом гремить артилерія, однак поважніших боїв піхоти не було в останнім тижні. Британські війська заняли дві укріплені позиції, й відперли два німецькі наступи. Німецьке радіо признало, що аліянти перемінили інвазійний причілок під Римом на дійсну твердиню. Німецька команда стягнула на фронт небувалу кількість артилерії. Фронтові донесення подають, що німці приготовляють ще одну протиофензиву і стягають підкріплення. Згідно з інформаціями з аліянтської кватири, німці втратили під Римом 15,000 війська у двох своїх офензивах, з того 4,000 полонених. На всіх італійських фронтах взято в полон 14,000 німців від початку італійської кампанії.

Щоб відвернути увагу від своїх невдач, німці проголосили втрати аліянтів від 24-го січня, які згідно з їх заподаннями виносять 5,721 полонених і 212 знищених танків.

На головнім фронті 5-ої армії і на адрійськім фронті, де стоїть канадійський корпус, жива перестрілка стеж і артилерії.

НІМЦІ ВТРАТИЛИ ДОТЕПЕР КОЛО ПЯТЬ МІЛІОНІВ ВОЯКІВ

Б. голова бюра Ассошіейтед Пресс в Віші, Тейлор Генрі, прибув до Портуґалії й подав, що згідно з поміркованими обчисленнями німці втратили від початку війни 4,500,000 до 5,000,000 вояків, з чого около 2,000,000 вбитих. Інші тяжко ранені й полонені. Генрі був інтернований у Німеччині.

ЗНОВУ ЗАГОВОРИЛИ ПРО ДОМІНІЯЛЬНІ ВИБОРИ

Оттавський часопис у французькій мові приніс вістку, що згідно з "чутками" в політичних колах премієр Мекензі Кінг приготовляється до загальних виборів, які будуть розписані після повороту премієра з імперіяльної конференції в Лондоні. Конференція скликана на червень.

Заки премієр розпише вибори, переведе зміни в кабінеті, поназначує сенаторів на порожні місця, в судах і на вищих позиціях в цивільній адміністрації. З кабінету має вийти міністер летунства Павер, який стане сенатором або суддею, а міністер здоровля Мекензі клерком (директором канцелярії) в палаті послів. Також мав би уступити міністер справедливости Ст. Лоран. Домініяльні вибори малиб відбутися кілька тижнів перед провінціональними виборами в Квебеку.

МОСКВА КАЖЕ ФІНЛЯНДЦЯМ ЗАКІНЧИТИ ВІЙНУ Й МИРИТИСЯ

З Лондону подали в суботу, що Росія запропонувала фінам вислати до Москви делеґацію на мирові переговори. Одною з совєтських вимог є, щоб фіни не помагали німцям підчас мирових переговорів.

Російські услівя перемиря мають бути такі: 1. Привернення границь з 1940 року. 2. Інтернування німецької армії в північній Фінляндії. 3. Як фіни схочуть, совєтські війська вмашерують до Фінляндії й поможуть взяти німців під контролю. 4. Росія зобовязується вивести свою армію з Фінляндії після закінчення операцій проти німців. 5. Демобілізація фінської армії і воєнні відшкодовання будуть вирішені в пізніших переговорах.

Фінський уряд повідомив офіційно Берлін, що Фінляндія рішилася скінчити з війною.

Предсавник німецького міністерства загр. справ заявив, що німці не залишать фінського фронту, навіть як фіни замиряться з Росією. Тоді німці зорганізують у північній Фінляндії фронт на подобу фронту маршала Кессельрінга в Італії.

Німці задержали в своїх портах всі фінські кораблі.

600 ЛІТАКІВ НАД ФІНСЬКОЮ СТОЛИЦЕЮ

Совєти принаглюють Фінляндію, щоб не отягалася з капітуляцією. В ночі з суботи на неділю зявилося 600 російських літаків над Гельсінками і бомбардували місто через 12 годин. Ціле місто стало в вогні з великими вибухами. Дими піднеслися на висоту 10,000 стіп а вогні було видно з віддалі 250 миль. Був то найбільший воздушний напад на Гельсінкі від початку війни. Німці перший раз подали, що їх літаки помагали фінам в обороні столиці і що зістрілено 13 совєтських літаків.

ВОЗДУШНА СИЛА НІМЕЧЧИНИ ЗЛОМАНА

Цілий тиждень, від пятниці 18 лютого до пятниці 25 лютого, Німеччина була під страшною воздушною офензивою аліянтів. Уночі бомбардували британсько-канадійські, в день американські літаки. Ціль офензиви була знищити фабрики виробу літаків і зістрілити в боях якнайбільше німецьких літаків. У рейдах взяло участь 10,000 літаків. Аліянти знищили 70 процент продукції легких літаків і 25 процент продукції бомбовиків. У боях за тиждень німці втратили 664 літаків, більше як у найкоштовнішім тижні підчас налетів на Англію в 1940-41 р. У 13 масивних нападах аліянти знищили цілковито або частинно 15 великих осередків виробу літаків.

Після тих операцій запанував хвилевий спокій.

Німецькі напади на Лондон.

У тім самім часі німці зробили пять рейдів на Англію, з чого три доволі сильні на Лондон. Були то найбільші напади на британську столицю від 1941 року.

БОЯТЬСЯ НОВОЇ РЕВОЛЬТИ В АРҐЕНТИНІ

Ґрупа молодших офіцерів спільно з декотрими міністрами зробила ще один переворот в Арґентині й усунула президента ґен. Раміреза. На його місце прийшов дотеперішній заступник президента ґен. Фаррел, який поставив Раміреза під домашній арешт. Тепер заноситься, що друга частина офіцерів може піднести револьту, щоб знов поставити Раміреза у поводі уряду. Цим разом не обійшлося б без проливу крови.

Рамірез зірвав звязки з державами осі; партія Фарела була проти зірвання. За подіями в Арґентині сильно слідкують Злучені Держави.

Німці вивозять з України працездатних людей

Наспівша з Будапешту мадярська преса принесла вістку, що відступаючи з України, німці забирають з собою всіх працездатних людей обох полів. Польські біженці з Галичини оповідають, що бачили десятки тисяч совєтських громадян, обдертих і голодних, яких німецькі вояки провадили на каторожну працю до Німеччини. Один з щойно прибувших польських втікачів говорив, що будучи недавно в Станиславові, бачив на залізничній стації цілий поїзд українських робітників. Їх везли до Відня працювати в фабриках амуниції.

Вище наведену вістку підтверджує націстівська ґазета "Нахтавсґабе", яка пише, що на Україні відбувається велике переселення народу. Залізничі стації в Галичині, пише ґазета, заляті совєтськими громадянами з України, які ідуть на кожній битій дорозі.

Повернувший іноді з Відня швайцарський подорожний оповідав, що в одній фабриці літаків під Віднем працює около десять тисяч українських робітників. Їх німці тримають в робітничих концентраційних таборах і заставляють працювати по чотирнадцять годин денно.

Бомбардування монастиря на горі Кассіно мілітарна Конечність

Президент Розвелт сказав на пресовій конференції в Вашинґтоні, що бомбардування історичного монастиря на горі Кассіно в Італії було мілітарною конечністю.. Німці перемінили монастир на твердиню, з якої стріляли до американських вояків, що старалися здобути гору. Президент пригадав приказ ґен. Айзенгавера з 29-го грудня, тоді командантa середземноморської области. Айзенгавер сказав, що сили Обєднаних Держав будуть шанувати і зберігати культурні памятники, оскільки на це позволить війна, але "коли маємо до вибору між знищенням славних будівель і пожертвованням наших власних жовнірів, тоді життя наших власних жовнірів ціниться без порівнання більше і будинки мусять піти".

Ватиканський часопис "Оссерваторе Романо" висловив жаль зі знищення монастиря й заявив, що Апостольська Столиця завчасу робила заходи, щоб чудовий монастир був пощаджений.

Монастир на Монтекассіно був оснований св. Венедиктом у 543 році. Там взяв свій початок Венедиктинський Чин як головний осідок монашого життя на Заході. Теперішній будинок був побудований у 17-ім віці.

СОВЄТСЬКІ ПОБІДИ НА ПІВНОЧІ І ПІВДНІ

Европейська війна може продовжитися у 1945 рік

По промові премієра Чорчила в британськім парляменті почали числитися в військових і морських колах у Вашинґтоні, що війна в Европі може перейти у 1945-ий рік.

Опінію Чорчила потвердив президент Розвелт, коли його запитали ґазетярі на пресовій конференції.

Чинником, що продовжить війну, вважають німецьку мораль. Вона може заломитися під впливом невдач на фронтах і масових бомбардувань німецьких міст, а може видержати якийсь час. Другим чинником є те, що німці можуть далі багато продукувати, мають подостатком сирівців і людського матеріялу і доволі сильне ґеоґрафічне положення для продовжування опору через дальших 12 місяців.

Інвазійні приготування на заході і російська офензива відбувається згідно з часом і плянами, наміченими на теґеранській конференції.

Совєтські армії на Білорусі під командою ґен. Рокосовського прорвалися через німецькі лінії на 31-милевім фронті і заняли міста Витебськ і Рогачів. Червоні перейшли через ледом вкритий Дніпро, який творив велику частину оборонного фронту. Німецький фронт ішов від Рогачева на північ через Бихів, Могилів, Оршу і здовж залізниці від Орші до Битебська. Совєтські армії дійшли до ріки Друт, 20 миль на схід від горішнього Дніпра і звернулися на північ на Могилів.

Німці підвели резерви і контратакують на схід від Бобруйська, розпучливо стараючись залатати прорив, який загрожує Мінську, столиці Білорусі. Червоні є 29 миль на схід від Бобруйська.

На північнім фронті совєтські армії заняли Дно, на схід від Пскова і підходять 80-милевим півколом до Пскова. Від сходу віддалені від Пскова 45 миль, від півночі 29. Псков сильно укріплений. Він становить браму до балтійських держав.

На Волині, на захід від Луцька, німці контратакували російські позиції на західнім березі ріки Стир і відкинули червоних. Опісля вони відзискали втрачений терен і здобули дещо свіжого терену.

В полудневій Україні дві совєтські армії заняли Кривий Ріг, осередок великих копалень заліза. Німці цілковито знищили копальні перед відступом з Кривого Рога.

Москва про атентат на сербського короля Петра

Совєтське радіо подало вістку своєї власної пресової аґенції з Каїра про атентат на молодого югославського короля Петра. Сказало московське радіо, що замах мали виконати фашисти, щоб зложити вину за атентат на югославських вояків, що хочуть вернутись з чужини до Югославії й там боротися в рядах повстанчого отамана Тіта. В Каїрі арештовано 4-ох членів королівської ґвардії, сказали в Москві.

Французи евакують середземноморське побережжя

Французький уряд Ляваля почав евакувати середземноморське побережжя. Уряд Ляваля думає, що полуднева Франція буде першим тереном, на який аліянти зроблять інвазію. Весна приходить скорше до полудневої Франції як деінде, і там сподіваються перших боїв на континенті. В північній Франції над Анґлійським каналом і над Біскайським заливом верємя таке змінливе як в Анґлії. Зима без снігу, але лютий є місяцем дощів а березень і квітень ще мокріші. Сухої погоди на тій території нема, звичайно до червня.

ВТРАТИ БОМБОВИКІВ НАД ЕВРОПОЮ

В Лондоні оповіщено, що підчас операцій над Европою від січня 1943 до січня 1944 включно, британці й канадійці втратили 2,684 бомбовиків, американці 1,147.

Німецьке радіо подало, про затоплення 11 аліянтських протиторпедовців з конвою на Атлянтику. З аліянтської сторони нема потвердження.

КАНАДА БОЇТЬСЯ ІНФЛЯЦІЇ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ

У Злучених Державах прийшло до поважного конфлікту між конґресом і президентом Розвелтом. Президент був за підвищенням податків на кільканадцять біліонів долярів, конґрес згодився піднести о $2,300,000,000. Президент заветував рішення конґресу. З того прийшло до конфлікту. Провідник сенаторів з демократичної партії Барклі уступив з проводу на знак протесту проти президентового вета, а сенатори вибрали його наново на свого провідника, заявляючи в той спосіб свою опозицію до президента. В сенаті й палаті послів велика більшість демократів і републиканців виступила проти Розвелта і мають ще раз ухвалити поваленний президентом податок. На основі конституції президент не має права ветувати другий раз.

У Канаді, яка стоїть осторонь від внутрішньої політики Злучених Держав цей конфлікт може мати шкідливі економічні наслідки. Президент бореться проти інфляції, конґрес іде до інфляції. Коли так, то її впливи будуть шкідливі для Канади. Коли піднесуться кошти прожитку в Америці і ціни підуть вгору, Канада мусітиме платити вищі ціни за спроваджуваний товар з Америки. Щоб у Канаді не допустити до інфляції, треба буде платити вищу суму на субсидії. Вже тепер Канада річно платить 120 міліонів долярів субсидій, з того багато більшу половину за спроваджуваний товар з Америки. Подібно і з платнями для робітників. Може прийти, що в Канаді завалиться ціла система твердих цін і заробітних платень, а тоді простий шлях до інфляції.

Ґенерал Власов переходить до червоної армії

Ревальський кореспондент одної фінської ґазети доносить, що війська ґен. Андрія А. Власова, зорґанізовані з російських воєнних бранців для німців, перейшли до червоної армії на естонськім фронті та помагали червоній армії добувати Нарву.

За донесенням скандинавського телеґрафічного бюра, яке контролюють німці, війська ґенерала Власова складалися передовсім з українців. Армію зорґанізовано минулого літа й вислано наперед на боротьбу проти югославських партизанів, а потім перенесено на балтійський фронт. Одна стокгольмська ґазета доносила минулого грудня, що ґенерала Власова арештувало ґестапо в Ризі, бо він говорив забагато про Росію.

Розвелт заперечує побиття Тимошенка Сталіном

На розмові з провідниками конґресу президент Рузвелт розговорився про історію побиття маршала Симона Тимошенка Сталіном. Вістку передано з Лондону нібито на підставі оповідання невтрального дипльомата, що вчасі принятя в Теґерані підхмелений Тимошенко, недавній начальний командант російського фронту на Україні, почав викрикувати, зраджуючи деякі урядові тайни. Коли Сталін не зміг успокоїти Тимошенка поглядом, він устав, взяв фляшку і вдарив Тимошенка по голові. Тимошенко успокоївся, а Сталін сів назад побіч Чорчила і сказав: "У нас все так діється, коли є яке принятя. Ви мабуть не потребуєте так поступати з Вашим ґенералом Монтґомері". — Рузвелт назвав цю історію видумкою, а на потвердження того заявив, що Тимошенка цілком не було в Теґерані.

Сталін відзначив аліянтських вождів

Московське радіо оповістило, що американський ґенерал Айзенгавер, британський ґенерал Александер, адмірал британської фльоти сер Джан Тавер, адмірал сер Брис Фрейзер і начальник штабу воздушної фльоти маршал сер Артур Геррис дістали совєтське найвище військове відзначення — орден Суворова першої кляси.

КАНАДІЙСЬКИЙ ПАМЯТНИК НЕНАРУШЕНИЙ

До Оттави прийшла вістка з вірогідного джерела, що величавий памятник канадійським воякам, поляглим у першій світовій війні коло Вімі, в північній Франції, стоїть ненарушений.

РУМУНИ ЕВАКУЮТЬ ОДЕСУ, ЧЕРНІВЦІ

Москва подає, що румуни евакують цивільне населення й майно з Тирасполя, Одеса, Кишенева і Черновець а також вивозять поживу з Молдавії, сподіваючись совєтської офензиви від Дніпра в сторону Басарабії.

РОЗВЕЛТОВІ ПРИПИСАЛИ СПОКІЙ

Лікарі наказали спокій і відпочинок президентові Розвелтові, коли ствердили, що він приходить заповоли до здоровля після флю. Ослаблення Розвелта появилося саме підчас його конфлікту з конґресом.

ҐЕН. ДЕ ҐОЛЬ РАНЕНИЙ?

Берлінське радіо подало, що на ґен. Де Ґоля, провідника тимчасового французького уряду, виконано атентат і він був ранений. З аліянтської сторони нема на це потвердження.

ПАЙКА ҐАЗОЛІНИ НЕ ЗМІНЕНА

Міністер муніції оповістив, що пайка ґазоліни для автомобілістів "АА" буде така сама в 1944-45 році, як тепер.

БОМБИ НАД СТОКГОЛЬМОМ

Щонайменше три чужі літаки скинули бомби на передмісті шведської столиці Стокгольм. Від бомб повилітали шиби в сотках домів, однак людських жертв не було. Шведські власти розпізнали, що бомби були російського походження. Тепер пишуть, що Швеція урядово запротестує в Москві проти бомбардування і взагалі появи російських літаків на шведській території.

МОСКВА НЕВДОВОЛЕНА З ТУРЕЧЧИНИ

Московська телеґрафічна аґенція Тасс подала з обуренням, що німецькі пропаґандисти відвідали Туреччину і турецькі урядові кола помагали їм затіснити звязки з турецькою пресою.

ПОМОЖІТЬ ЧЕРВОНОМУ ХРЕСТОВІ СВОІМИ ЩЕДРИМИ ЖЕРТВАМИ!

З широкого світа

Справа Карпатської України вже "вирішена" — в Москві

ОНА оголошує інтервю свого "представника" (чи не того, що написав неправду про Другий Конгрес Американських Українців!) з чехословацьким віце-президентом, Яном Масариком, що прибув з Лондону до Злучених Держав.

Інтервю оберталось біля Карпатської України. Масарик казав, що українці з Підкарпаття були основою сформованої в Совітах чехословацької бриґади, та що підкарпатські українці "обстоюють цілість передвоєнних границь Чехословаччини".

Ще мав сказати таке: "Справа границь Чехословаччини вже вирішена й не буде оспорювана ні одною великою аліянською державою. СССР визнав цілість Чехословаччини в її передвоєнних границях..."

"Справа Карпатської України — є домашнім питанням чехословацької республики". І додав: "Очевидно,що ми будемо радитися Совітського Союзу у всіх справах, які дотикають наших спільних інтересів".

Польські війська воюють поруч аліянтів в Італії

За офіціяльним звідомленням з Альжиру, в боях в Італії беруть тепер участь війська другого польського корпусу під командою ґенерала Андерса.

У тому корпусі є "карпатські кресові дивізії", що складаються з людей, що одинцем викралися з німецьких таборів. Одна з тих дивізій воювала вже під Тобруком, а друга в Іраку.

Німці пустошать балтійські краї

Стокгольм, Швеція (ОНА). З Таліна й Риги надходять вісти, що передбачаючи кінець свого панування в балтійських краях, німці зачинають пустошити їх на таку велику скалю, що як їм вдасться виконати задумане діявольське діло, то червона армія застане обсмалену землю. Німці, пише Свенска Таґблядет, видали командантам приказ, що відступаючи вони обовязані виселювати населення, нищити в містах великі будинки, залізничі двірці, мости, мешкальні доми, харчі, худобу, — одним словом все, що може придатися ворогові.

Німецькі ґазети подають вістку, що з прибалтійських країв втікає маса населення, та що німці не знають, що з ним робити.

Жертвуйте на Червоний Хрест!

Червоні відзискали 75 процент втраченої землі

Червона армія обходила 26-ліття свого існування 23-го лютого і з того приводу Сталін оповістив, що в одному році кампанії російська офензива відобрала від німців 75 процент втраченої землі. Місцями советська армія пройшла 1,000 миль вперед. Сталін наділив найвищим військовим советським відзначенням Суворова, маршалів Ворошилова, Будьонного й Шапошнікова.

Маршала Тимошенка, який у Тегерані дістав від Сталіна фляшкою по голові, як подала британійська преса, між відзначеними не згадується.

Заповідає советський похід на Львів

Американський воєнний критик газети Геральд Трібюн, майор Джордж Філдінґ Еліот, згадує про брак новинок з воєнного фронту в околиці Луцька й Рівного й каже, що це неприродне. З цього Еліот приходить до висновку, що там ідуть якісь мілітарні приготування. Він приймає за правду останні советські звідомлення, що німецький ґенерал Манштайн хоче вицофати свою армію з Черкасів в Україні, і що Росія в міжчасі приготовляє похід на Львів. Коли б москалі заняли Львів, тоді німці втратили б получення зі своєю армією в Україні, а єдина дорога для них була б через Угорщину. Коли там така ситуація, пише Еліот, то треба надіятися теж розпучливої оборони збоку німців.

Тухачевський плянував відірвання України від Большевії

Норт Американ Нюзпейпер Еляенс подає статтю французького журналіста Пертинакса, який був давніше дипломатом і тепер перебуває в Америці, з виявленням тайних заходів маршала Тухачевського до відірвання України від Советів у порозумінню з Німеччиною й Польщею. Тухачевський разом з офіцерами приготовляв скинення большевицького режиму в Росії і за це переплатив життям у червні 1937 року. Перед тим він довідувався про становище Німеччини й Польщі до такого перевороту й дістав запевнення, що вони будуть невтральні. Польща поставила була одну умовину, а це щоб Тухачевський відірвав Україну від Росії на підставі клявзулі в советській конституції, що кожна република може зірвати звязок зі Советським Союзом. Тоді в Советах ділали сили, які сприяли такому відірванню. Тепер, пише Пертінакс, ділають сили протилежні й то такі, що тягнуть до російського центра.

Хвалять характер Годяка як актора і як людину

Син українських іміґрантів актором у Галивуді.

"Мовшен Пікчюр" з лютого 1944 містить артикул про фільмового актора Івана Годяка, про якого висказалась фільмова зірка Талюля Бенкгед, що "це найкращий природний актор з усіх, яких коли знали". Джейн Фулер, що пише про Годяка, каже,що він вважається тепер у Галивуді за "найліпшу рибу" від часів Гейбла. Представляє його "оріґіналом",що не дбає за рекляму і забави, а хоче побути на сцені так довго, щоби зібрати гроші й купити собі велику фарму в Вискансин і там працювати серед природи, в старім одягу, з запущеною бородою, студіюючи музику, а навіть компонуючи. Він каже, що не хоче міняти свого прізвища, а хоче остати надалі таки Іваном Годяком, сином українських іміґрантів. Його батько має жити в Дітройті й працювати в фабриці. Син має телефонувати до родичів кожного тижня. Годяк має 30 років. Ще самітний. Жде на дівчину, що відповідалаб його мріям, себто, щоби була сильного характеру, весела, інтеліґентна, музикальна та любила спорт, а в першу чергу, щоби добре варила. Очевидно, такої дівчини я не знайду, каже Годяк...

Заховати парохіяльні архіви

Американські поляки, шукаючи за матеріялами, що надавалися б для вжитку при писанню історії польської іміграції в Америці, звернули увагу на парохіяльні акти. Кажуть, що хоч поляки вже давно в Америці, та хоч їх багато, мало є матеріялів, з яких можна б пізнати, як вони тут жили й розвивались. Та в пригоді стають парохіяльні акти, бо в них позаписувані теж найважніші події по даних місцевостях. Доражують, щоб ті старі книги пильно зберігати, бо це історичний матеріял.

НАЦИСТИ ФОРТИФІКУЮТЬ ДАНІЮ

Німецька окупаційна влада в Данії почала ставити широкі протиінвазійні фортифікації здовж побережжя Данії. Рівночасно збільшено залогу Данії з трьох до сімох дивізій.

ВПАЛА БОМБА НА ДІМ ГОЛЯНДСЬКОЇ КОРОЛЕВИ

Підчас бомбардування Лондону минулої неділі німецька бомба впала на дім під Лондоном, в якому мешкала голяндська королева Вільгельміна. Королева оминула нещастя. Вбиті були тільки два голяндські ґвардисти.

Дюранті про незалежність 16 советських републик

Валтер Дюранті, славний американський журналіст, кореспондент і авторитетний знавець советської Росії з 15-літнього побуту в Москві, написав статтю з приводу зміни советської конституції і надання нових прав і влади 16 советським републикам.

Дюранті, якого завсіди вважали за приятеля Росії і який усе писав в прихильнім дусі до советської Росії, пише, що "незалежність 16 советських републик є паперова. Не ділі воно є зовсім інакше, бо уряди і кожна фаза в державнім житю советської Росії є цілковито опановані комуністичною партією. Вона буквально і в розмірах нечуваних в історії століть стоїть поза (і понад) всякими змінами в конституційній системі.

"Завдяки комуністичній партії і її неоспоримій владі, премієр Сталін, її лідер, може позволити собі надати найдальш посунені прикмети номінальної незалежности союзним републикам і федераціям, які навіть мали заґарантоване право в конституції з 1936 року цілковито відлучитися, а як відомо це не мало ніякої вартости.

"Знов хочу повторити "тішилися на папері", бо російська комуністична партія є одна й невидима, а всі знаємо, що сталося з інодумцями і опозиціонерами в її залізно-споєних рядах."

Світова нафта під контролею аліянтів

Недавно оголошений секретарем внутрішніх справ Гарольдом Ікесом плян будови рур для розведення нафти з великих джерел в Арабії, виявив підготову Америки, Англії й Росії до контролі 95 відсотків світової продукції нафти для післявоєнних цілей. Тому, що нафта буде грати рішальну ролю при операції літаками, а через те і при політично-мілітарній контролі світом, ідуть переговори між згаданими трьома державами щодо розподілу нафтової продукції. Близький Схід, головно Савді Арабія, це теперішнє головне багатство земного олію. Там має бути побудована світова дестиляція ропи і звідтам рурами розпровадять олій до пристаней, доступних для згаданих держав. Це вирішено на конференціях в Каїрі і в Тегерані, а незабаром відбудеться ще конференція з представниками Англії, опісля Росії у Вашингтоні. Такі вісти приходять від урядовців стейтового департаменту у Вашингтоні.

ПОМЕРЛА ЖІНКА ГАНДІЯ

В індійськім місті Пуна померла 74-літня жінка індійського провідника Магатми Гандія. Ґанді інтернований від двох років; з ним перебувала його жінка, де й померла.

Новинки з Канади

Канада втратила 11,000 летунів

В Оттаві заявили, що канадійське летунство втратило від початку війни 11,000 летунів: вбитими 7,876, пропавших 2,005, полонених 1,117.

Армія мала вбитих 2,765, пропавших 1,114, вязнів 3,338, ранених 4,490.

Фльота: вбитих 7,876, пропавших 5, полонених 0, ранених 159.

Торговельна фльота: вбитих і загинувших на канадійських кораблях 660, стільки саме в службі на чужих кораблях.

Однак ці цифри не є урядово потверджені.

Торговля дітьми в Монтреалі

Ґвинет Говел, заступниця директора монтреальської ради суспільних аґенцій, піднесла публичне оскарження проти торговлі немовлятами. Вона заявила: "Є особи, що за ціну від $5 до $100 дістають дитину від нещасливої матері, від якої вимагають, щоб вона нічого не допитувалася.

"Опісля ті особи віддають дитину іншій родині, яка шукає для себе дитини. Також від тої родини вимагають, щоб вона не допитувалася звідки дістала дитину. На такій трансакції з матірю, яка віддала свою дитину, і з родиною, яка потім набула, посередники заробляють добрі гроші. Це нагадує бутлеґерство алькоголем."

Поміч дезертирам це злочин

Поміч воякам, що здезертирували з війська, є нарушенням приписів про оборону Канади й карається вязницею не більше, як шість місяців. Такій карі підлягають особи, що намовляють до резерції або помагають дезертирам у який небудь спосіб, або зроблять щось такого, що робить вояка фізично неспосібним до військової служби.

В Оттаві пригадали ці приписи після заяви міністра оборони Ралстона, що в канадійській армії є 11,000 дезертирів.

Робітники без праці

Обставини зміняються. В Калґарах уряд селективної служби звернувся з закликом до роботодавців, щоб зголошувалися за робітниками, бо вже появилася ліста безробітних.

У Дромгеллер дармує 700 вуглекопів, для яких нема праці. З Едмонтону забираються чотири великі американські контрактові фірми, які покінчили роботи в північній Канаді. Чимало канадійців працювали в підприємствах тих фірм.

Полісмен завів молодого проступника на молитву

Торонтонський мейор д-р Конбой розповів на конференції проповідників Юнайтед Чирч про міських поліцаїв, які послуговуться молитвою для поправи молодих проступників.

Він навів випадок з хлопцем, якого батько служить за морем. Хлопець пустився на бездоріжжя й поліцай дістав наказ арештувати його. Спершу він поговорив з матірю, яка розказала, як вона старалася направити хлопця. Поліцай не взяв хлопця впрост на поліцію, а перше завів його до церкви, де читав біблію й молився спільно з хлопцем. Потім пішли на поліцію, де комісар піддав йому думку записатися в летуни. Хлопець послухав і з того часу веде себе поправно.

Поліцаїв, що в такий спосіб поводяться з молодими проступниками, є 50 у Торонті, сказав мейор.

З цього бачимо, як багато значить для суспільности релігійне виховання дітей від найменших літ.

Зі статистики прогібіціоністів

Організація прогібіціоністів в Алберті "Ассошіейтед Темпеpенс Форсес", розіслала отвертий лист до послів леґіслятури і преси, в якому домагається "сухого" законодавства в тій провінції.

Щоб переконати послів і пресу, яке лихо приносить з собою споживання алькоголю, ліґа прогібіціоністів послугується дивовижною статистикою. Подає, що в Алберті на 8,000,000 населення є 428 місць, де продають пиво, тоді як в Онтеріо з 3,700,000 населення є тільки 365 місць.

Коли йде про подане число населення, то в Алберті є замало місць продажі пива в порівнанні з Онтеріом. Мала помилка: в Алберті є 800,000 населення, а не 8,000,000..

В виду цього не знаємо, чи вірити також другим числам, поданим в отвертім листі.

Українська іміграція в Південній Америці

(Докінчення).

Беріссо. — Українська громада в Беріссо вибивається на перше місце серед української кольонії в провінції Бс. Айрес. В тій місцевости повстала перша українсько організація, там пишається найбільший Народній Дім, що є власністю місцевої філії Просвіти, а тепер будується українська каплиця, та дім на приют для Сестер Василіянок, які вже ведуть там "діточий садок" та займаються виховуванням українського доросту.

Кордоба. — В цій провінції є значне число українців, які порозкидувані по ріжних місцевостях. Більш згромаджене число українців живе в місті Кордоба та місцевості Ля Фольда.

Існуюча в Кордобі організація "Взаїмна Допомога" з ріжних причин і внутрішних замішань перестала існувати, а дім, що був її власністю, перейшов у чужі й до того ворожі руки. Товариство "Сокіл" продовжує свою діяльність і є одиноке українське товариство, що має затверджений статут провінціональним урядом, а тим самим існує як леґальна організація.

Росаріо і Сант Фе. — Росаріо це величиною перше місто по Бс. Айрес, в якім живе кілька тисяч українців. Багато є родин, що мають власні доми, є рівно ж кілька ремісників та промисловців.

Існуюча там філія "Просвіти" має свій власний дім, однак у діяльности філії є значний застій, що повстав внаслідок внутрішних непорозумінь.

В Санта Фе, що є столицею провінції тої самої назви, живе немале число українців в містечку Сан Карлос Суд.

Місіонес. — В території Місіонес живе приблизно 30 тисяч українців, які осіли там кольоністами й поважне число наших громадян приїхало туди ще перед попередньою світовою війною, Замітніші громади живуть у місцевостях: Апостолес, Трес Капонес, Сан Хавіер, Серро Азуль, Серро Кора, Пікада Галіціяна, Ляс Туняс, Фльорентіно Амеґіно, Сан Хосе, Бомпляид Азара, Обера, Дос Арожос, Ґенераль Бенґрано, та меншими гуртами, по других місцевостях. Там усі майже займаються рільництвом та заховують навіть деякі наші старокраеві звичаї й традиції, церкви та церковні громади. В кількох існує Товариство "Просвіта". Деякі громадяни, переважно зі старших, є добре загосподарені, є кілька ремісників та купців. З молодої ґенерації є кілька, що покінчили університетські студії, та два богослови. В місті Апостолес є громадські радні українського походження. Слід згадати також, що український священик бл. п. о. Сенишин був інтендентом (бурмістром) міста Апостолес.

Чако. — Досить поважне число українських еміґрантів оселилося в Чако, де займаються рільництвом. Сильніші громади находяться в Ляс Бреняс, Віжа Ангеля, Генераль Некочея, Пампа дель Інферно, Віжа Бертет, П. С. Саенс Пеня та Ресістенсія. Є між ними кілька українських склепів та кілька філій "Просвіти", які щедро підтримують всю акцію для нашої загальної справи.

Оце коротеньке звідомлення про українські громади в Південній Америці. Вони дуже обмежені, а тим самим неповні, бо про них у нас дотепер майже нічого неписалося.

прийде до вас

Так, новий Катальоґ ІТОНА на Весну і Літо, 1944, виходить з преси і буде вкоротці на пошті в дорозі до Вас.

Думаємо, що Ви здивуетеся і будете раді з ріжнородности товарів, виставлених для кожного члена родини, так само фарми і дому.

Багато з більше популярних річей, що Вам були відомі, є далі поминені (воєнні жертви), але там, де було можливо, замінено їх на підхожі, що повинні дати Вам майже таке саме вдоволення.

Стримайтеся з своїми плянами Весняного Купования, аж одержите цей новий Катальоґ. Ви переконаєтесь, що це Вам оплатиться.

КУПУЙТЕ З КАТАЛЬОҐУ ІТОНА —"СТОРУ МІЖ ОКЛАДИНКАМИ"

T. EATON Cº LIMITED

EATON'S

С. Ч.

Омелько Дурень

В одній установі служив Омелько Зайда. Працював він на посаді конторщика.

Все він робив не до речі, а тому всі співробітники прозвали його дурнем. Може він і не був таким дурним, бо відомо, що дурні мають щастя, а Омелькові як що й щастило, так тільки навідворот.

Одного разу прийшов Омелько і гірко-гірко плаче:

— Що з тобою?— кинулась до нього жінка.

— Та ось чудний випадок трапився в нашій установі, — відповів Омелько, — зібралися разом всі службовці для самокритики, а директор Павло Китович і каже: "Починайте з мене". Ну й почали. Один каже:

— Не смійте перевтомлюватися, другий: бережіть своє здоровля, бо воно не ваше, а нас усіх службовиків, для яких добра ви трудитесь— і таке інше. Взяв і я собі слово та й кажу:

— Аще бережіть гроші, бо вони не ваші, а нашої установи, кооперативи.

— Ну й що?

— Скоротили при найближчій редукції персоналу.

— Ну й дурень. Захотів бути розумніший за старших. Кричать усі "бережіть здоровля", то й собі став би та крикнув: "Нашому Вельмишановному Пану Директорові Китовичу многая літа, многая літа!"

— А це й правда, — признався Омелько, — другого разу так і зроблю.

Через тиждень повертаючися з уряду посередництва праці Омелько стрінув на вулиці директора Китовича з кількома службовцями.

— От нагода направити свою помилку, — сказав сам собі Омелько і підскочивши до директора, дико заголосив:

—Пану Директорові Китовичу многоя літа!!

Як почули це службовці та як визвірятья на Омелька:

— Ах ти, дурню! Людина до карного суду йде на розправу, боїться, що на років кілька криміналу його присудять, а ти йому бажаєш "многая літа."

Повернувся Омелько додому з синяками.

— Ех, дурень, — вилаяла жінка, — ти повинен був сказати: "Ідіть сміливо, нічого вам не буде!"

Другого дня пізно ввечорі, коли Омелько стояв біля своєї хвіртки, до нього підійшов громадянин і боязко оглядаючись, запитав:

— А скажіть, будьте ласкаві, чи безпечно йти вашою вулицею?

—Ідіть сміливо, нічого вам не буде, — враз відрізав Омелько, та не встиг подорожній і двадцять кроків зробити, як новий будинок, що стояв не далеко, з гуркотом завалився і ледве не затовк довірливу людину.

Знов побитий прибіг Омелько до жінки.

— Біда мені з таким дурнем, — заплакала жінка. Ти ж знав, що там стоїть новий будинок, значить, треба було попередити: "Обережніше! Краще сюди не ходіть!"

Два тижні пролежав Омелько обвязаний бандажами, заки знов міг вийти на місто. Між іншим він підійшов до будинку, де висів афіш: "Новий театр", "Щодня цікаве представлення".

— "Новий театр" — еге!... подумав Омелько. — Якщо новий, значить, незабаром завалиться." І ставши біля каси він почав голосно кричати:

— Обережніше, люди добрі! Сюди краще не ходіть!

Почувши це, вискочив з театру адміністратор і потаскав Омелька на поліційний комісаріят, як хуліґана.

— Завжди з тобою щонебудь трапиться — гнівалась жінка, коли Омелько, покусаний поліційними блощицями, повернувся вранці додому.

— Ти б як колишній культурний робітник, побачивши, що коло театру народу багато, використав би цей випадок та заагітував би: "Хай живе мистецтво! Більше б нам таких видовищ!"

— Та хто його тепер зрозуміє, — зітхнув Омелько, — одне нове валиться, друге — "хай живе!" — і похмурий знов пішов блукати.

Зайшов він аж за місто. Дивиться: футбалева площа: висить афіш і товпиться маса народу. — "Ось де аґітація" — подумав Омелько, — і заголосив, неначе зарізаний: "Хай живе мистецтво! Побільше б нам таких видовищ!"

— То ж зараза, ще й глузуєш? — схопив його за обшивку якийсь футболіст з обандажованою головою. Нашу дружину побили, покалічили, рятункове поготівля прикликали, а він, скотина: "побільше б нам таких видовищ"!

Ледве встиг Омелько врятуватися від самосуду розлючених спортовців. Дісталося йому за всі часи.

— Годі вже тепер! — ухвалила резолюцію жінка. — Засмутив ти мене, не жити мабуть тобі серед людей! І постаралася, що Омелько дістав у зоольогічному городі посаду сторожа.

Мусимо для справедливости додати, що жадна звірина ніколи не назвала Омелька дурнем.

Показовий Суд

(Гумореска з советського життя).

Ах, як тяжко, громадяни, культурну роботу наладнати. Так важко, що й сказати не можна. Іноді буває, от-от до кінця доводиш, і раптом трах! Зявиться якенебудь стерво, бомкне два-три непідходящих слів і вся твоя робота йде к чорту. Візьмім от хоч би випадок зі Стефком Волинченком. Провадили ми одного разу в нашім клюбі показовий суд над пяницею. Судді, хоч і вони, конечно, з путящих були, кріпилися все ж таки, бо, як народ свідомий, розуміли, що випити й після суду можна, а покищо, значить,, треба сидіти і з культурного погляду всі "випивки" засуджувати. Важко це, звичайно. Ну, та за ідею і постраждати можна. От, значить, сидимо ми, слова різні проти пянства говоримо і взагалі пропаганду ведемо, згідно з інструкцією.

Другий, бува й захопиться трохи іноді прикладом, після особливо апетитних слів, облизуватися голосно почне. Ну, а взагалі суд у нас проходить досить рівно й гарно. Найнебезпечнішим для суддів місцем, безумовно зявилося "предявлення річевого доказу". Це коли секретар фляшку горілки на стіл ставить. Дуже я цього боявся. Коби, думаю, хто чогонебудь "не встрихнув". Але все як слід обійшлося. Тільки секретар, "зараза", цмокнув, як ставив фляшку на стіл, дуже голосно, та один з суддів, як фляшка була вже на столі, дуже голосно гикати почав. Ну, думаю, пора нам, значить, кінчати засідання, а то ще слина суддям говорити не дасть. Та й мене, по правді, від цих "горілчаних" розмов у горлянці дряпати почало. Я, як голова суду, й кажу до прокуратора:

— Ваше слово, і не тягніть, будь ласка.

І тільки це він, як соловій залився про те, що алькоголь отрута і все таке інше, як у салю Стефко Волинченко влітає й кричить:

— Громадяни! Свіже пиво привезли!

Ну, тут уже й судді не витримали і всі з місць позривалися й бігцем до клюбового буфету, з прокуратором попереду. А за ними публика. Так от і було зірвано показовий суд. А через що? Через несвідомість. Потягнув же чорт Стефка саме в таку хвилину та ке необдумане гасло. Закричав би він це хвилин пять потім, нічого не було б. Суд уже закінчився б і всі судді й так були б у буфеті, а то на тобі...

Одначе, робити нічого. Оголосили ми перерву суду до наступної суботи, Стефка Волинченка постановили одноголосно виключити з членів клюбу.

І правильно. Нехай не зриває культурної роботи. Піяцьке рило!

С. Ч.

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

ЯК ПІДНЕСТИ КІЛЬКІСТЬ ТОВЩУ В МОЛОЦІ

Тому що молочарні платять за молоко за товщ у молоці, господарі стараються пізнати, від чого залежить великий процент товщу в молоці і яким би способом можна було збільшити процент товщу. Справа не є легка. Відсоток товщу в молоці залежить у великій мірі вже від самої корови і від її раси. Але в дечому можна хоч трохи побільшити відсоток товщу в молоці, добре доглядаючи корову.

Якщо корова має давати багато товстого молока, то перш за все мусить вона бути також здорова. Кількість молока і товщу збільшується під впливом чистої, ясної, теплої і провітрюваної стайні, частого чищення корови, а передовсім під впливом правильного кормлення, поєння і доєння корови. Коли корова не має доброї стайні, поживи, або занедбується її доєння, тоді паде кількість молока і товщу. Тому корови повинні діставати здорову й поживну пашу, що має багато білковин і товщу: зелені паші, добре сіно, окопові рослини й макухи або осипка.

Пашу й напій муситься давати кожного дня в одній порі і в тих самих кількостях. Нерівномірне подавання паші в неоднаковій кількости впливає лихо на якість молока. Після їдження повинні корови мати повний спокій, щоб пережування і травлення відбувалося без перешкод. Подібно чищення і провітрювання стайні, а також чищення коров повинно відбуватися правильно кожного дня.

Доєнням багато можна помогти, але також багато пошкодити. Видоювати треба до останніх каплин, бо вони є найтовстіші. Коли корови докладно не видоювати, то вона дає менше молока і воно не є таке товсте. Також і часте доєння впливає на кількість товщу в молоці. Переведені проби виказали, що корови три рази на день доєні дають більше молока, ніж ті самі корови доєні лиш два рази на день. Також є ріжна кількість товщу з ріжних удоїв. Найменше товщу має ранішнє молоко; полудневе й вечірнє виказує 0.3 до 0.8 відсотків більше товщу. Молоко видоєне в коротших відступах часу є товстіше, ніж у довших відступах, але лиш до певної границі. Проби виказали, що корисніше є доїти нахрест ніж з одної сторони, бо молока тоді більше і воно товстіше. Коли доїти корову не дуже скоро, але з перервами і масувати в часі доєння вимя, тоді товщ у молочних каналах легше відділюється і молоко товстіше. Підчас подою корова повинна мати якнайбільше спокою. Їсти корові підчас доєння давати не вільно але треба годувати її перед доєнням, щоб корова звертала увагу на доєння.

Кожний удар корови впливає зле на кількість молока. Котра господиня не обходиться лагідно з коровою перед і підчас доєння, то навіть від доброї молочної корови надоїть менше і піснішого молока.

Нагла зміна паші, або зменшення ситних кормів у дійних коров має часом дуже лихі наслідки. Тому пашу треба міняти поволі, а ситної паші давати все подостатком, бо вона причиняється до товстішого молока. Але ситні паші лиш до деякої міри підносять товщ у молоці і то у ріжних коров ріжно й тому більше ніж треба не повиннося їх давати, бо тоді корова скоро запасається і дає знов менше молока.

Дуже некорисно ділають на кількість і якість молока наглі зміни повітря як спека, зимно, вітер, дощ, град і т. д., а також комахи, що дошкулюють коровам. Тому перед тим усім повинноси корови хоронити.

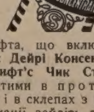
Кількість товщу в молоці залежить від корови та її віку. Є корови, що дають 2¼ процент товщу, а є й такі, що дають 6 процент. Пересічна кількість товщу в молоці виносить 3 і пів процент. Найбогатже на товщ молоко дає корова до 4 теляти, відтак кількість товщу меншає, а чим дальше тим менше молока і воно пісніше. Але навіть у старших коров, що їх добре годується і доглядається, молоко є дуже товсте. А що товщ у молоці має найбільшу вартість, то щоб його було якнайбільше, повинні господарі дбати за корову.

ЛЕЙМОР помагає їм нести тих двоє яєць більше місячно

● Може ви дістанете лиш несогірший збір від своїх курей і може вони не найздоровші в світі. Але вони будуть інакше виглядати, як ви пічнете. годувати їх кормом Свифта "ЛИЙМОР" Консентрейт. Ви можете умірковано сподіватись більше і більших яєць при меншім кошті . . . а також товстіших і здоровших курей!

Є причина в тому, що кури, вигодовані кормом **Свифта "Лиймор" Консентрийт,** ліпше несуться . . . і здоровіші.

Концентрат Свифта має всякий складник, потрібний до будови кости й формування мязів. Канада хоче двоє яєць місячно **більше** від кожної курки. Тож давайте своїм куркам "Лиймор" Консентрейт Свифта тепер!



Маємо повний склад кормів Свифта, що включають **Ґро-Мор Гог Консентрейт, Свифт'с Дейрі Консентрейт, Леймор Полтрі Консентрейт, Свифт'с Чик Стартер.** Питайте за кормами Свифта, багатими в протеїну. Можете дістати їх у ліпших млинах і в склепах з кормами всюди. По докладніші інформації зайдіть до нас, як будете в місті на слідуючий раз.

ПОВНИЙ СКЛАД КОРМІВ СВИФТА

Swift Canadian Co. Limited

КУПІВЛЯ НАСІННЯ КОРМОВИХ РОСЛИН

Наближається весна й фармері починають думати, що сіяти на пашу худобі. У ра-хубу входить багато чинників, але добрий господар все памятає про одно — якість найголовніше.

Добре насіння дає добрий збір. Усі ми це знаємо й щоб не було вагання в думках фармера, Відділ Кормових Рослин при Центральній Експериментальній Фармі подає такі пригадки:

1. Вибирайте насіння тих кормових рослин, які для вашої місцевости найліпше надаються. Ви це можете знати як і зі своєї практики, так і з практики сусідів. Якщо у вас найкраще росте люцерна, купуйте насіння люцерни а не чогось іншого, хоч би те інше й коштувало пару центів менше на фунті.

Познайомтесь з головнішими сортами тих кормових рослин, що вирощуєте в себе на фармі. Наприклад, може є на ринку більш відповідний сорт сої ніж та, яку ви дотепер сіяли. Інформації про нові сорти можете легко дістати.

3. Купуйте тільки реєстроване насіння, або принайменше цертифіковане. Це забезпечить вам чистоту сорту.

4. Не купуйте насіння нижчої якости як ґрейд Но. 1. Тільки найліпше насіння має найбільший сорт кільчення, не має в собі смітистих додатків і точно відповідає сортові.

5. Оскільки можливо, купуйте насіння вирощене в Канаді. Коли не можна дістати канадійського насіння, тоді питайте за привозним, але домаґайтесь найвищої якости.

Овес не має такої вартости як ячмінь

Обчислення з манітобських фармів напротязі 10 років виказали, що акер землі, засіяної ячменем, видасть 17 процент більше поживи, як засіяний вівсом. Числа такі: З акра вродилося 1,046 ф. ячменю, на другім акрі 890 ф. вівса. Коли провірено травлення, то показалося, що 79 проц. ячменю є стравних, а вівса 72 процент. У стравнім кормі з акра, ячмінь дає 826 фунтів, овес 640 фунтів.

Ці досліди переведено на експериментальній фармі в Брендоні й виказано, що овес є меншевартний від ячменю або пшениці для свиней, які фармер годує від поросяти до продажу на ринку. Мелений ячмінь з додатком протеїнів, мінералів і вітамінів вгодовує свині скорше й дешевше, як мішанка меленого вівса й ячменю з тими самими додатками.

Корм з 10 процент вівса і 90 процент ячменю є задоволяючий, але мішанка з половини або більше вівса і істільки ячменю не дає швидкого росту, а до того такий корм є коштовний. Тому, коли хочете вгодовувати свиню меншим коштом, не давайте багато вівса.

Чим відзаразнювати насіння

В останніх роках фармері перестали відзаразнювати насіння проти головні хемікалієм "формалдіґайд", який зменшує силу кільчення пшениці. Зате порошок "меркуріян" збільшує силу кільчення. Рільничий департамент в Алберті сильно дораджує фармерам, щоб вони перестали вживати "формалдіґайд", особливо цього року, коли сила кільчення насіння є менша, через ушкодження морозом.

Не самітний той, кому това-

Вага для важення свиней на фармі

Продаючи свиню живої ваги 200-210 фунтів, фармер може сподіватися 140 до 170 мертвої ваги. Але що тяжко обчислити вагу живої свині на око, то фармері повинні їх важити час до часу. Щоб прийти з поміччю фармерам, доміняльний департамент рільництва зробив угоду з фабриками і фармері можуть купувати їх по ціні виробу, без зарібку. Вага 53 цалі довга, важить 42 фунти і може зважити свиню до 250 ф. ваги.

Лихо тільки, що департамент не подав ціни ваги і каже звертатися з питаннями до "Лайв Стак філдмен оф ди Продокшен Сервис", доміняльний департамент рільництва в поодиноких провінціях.

Буде місце в Елєваторах

З елєваторів у північній Алберті вивозять тепер по 100 ваґонів пшениці денно й везуть її на захід до тихоокеанських портів, звідки кораблі перевозять її до Злучених Держав. До Едмонтону приїхали два представники Канадійської Пшеничоні Ради, щоб керувати вивозом пшениці на захід і схід до Великих Озер. До двох або трьох тижнів елєватори будуть вичищені настільки, що фармері зможуть відставляти пшеницю з фармів.

Трудніше є з великою кількістю шорсткого збіжжя, головно вівса в елєваторах і на фармах, бо всі ваґони взяті для вивозу пшениці і вогкого збіжжя.

Чому Америка купує канадійську пшеницю?

Департамент рільництва в Злучених Державах подав 10. січня, що в елєваторах і на фармах є 525 міліонів бушлів пшениці, що є 28 процент менше як було рік тому.

Злучені Держави потребують багато пшениці на муку для армії на корм худоби й на виріб алькоголю. Тому запаси малінють дуже скоро. Америці взагалі загрожує брак пшениці, тим більше, що через посуху не заповідають доброго врожаю цього року. Ось чому Злучені Держави купили в Канаді 175 міліонів бушлів пшениці і куплять ще більше.

Як добре зробила Канада, а передовсім канадійські фармері, що не послухали мудрагелів з одного інтернаціонального комітету й не зменшили сильно управи пшениці.

ЧОМУ ФАРМЕРСЬКІ ОРГАНІЗАЦІЇ ПРОТИ СУБСИДІЙ НА ПОЖИВУ?

У Злучених Державах як і в Канаді фармерські орґанізації гостро противляться урядовим субсидіям на поживу. Вони бояться, що уряди усунуть субсидії по війні і консументи не схочуть платити вищої ціни за поживу.

Уряд зменшив пайку масла

Рада Воєнних Цін зменшила тимчасово пайку масла в Канаді. Уряд хоче защадити 5,000,000 фунтів у той спосіб, що пересунув дату купонів А. ч. 54 і 55. Звичайно оба ці купони мали б бути важними 16 березня. Новий розпорядок назначує, що купон 54 стане важним 23 березня, а купон ч. 55 30 березня.

Відповідно до того меншу кількість масла дістануть ресторани, готелі й інші місця.

За причину зменшення пайки подано, що продукція масла в листопаді, грудні і січні змаліло о 5,400,000 фунтів.

1,000,000 до 1,500,000 займуть більше по війні

Комітет повоєнної відбудови предложив парляментові звіт зі своєї праці і в ньому заповів, що по війні і в переходовім часі від війни до мирного економічного життя буде 1,000,000 до 1,500,000 занять більше як було перед війною.

АВТОМОБІЛЕВІ ЛАЙСЕНСИ В АЛБЕРТІ ДЕШЕВШІ

Провінціональний секретар Гук сказав у леґіслятурі, що лайсенси на авта, вироблені від 1929 до 1934, будуть дешевші як у попередніх роках. Власники 13,710 авт в Алберті

Успіхи Господарської Освіти

Нема сумніву, що господарська освіта в ріжних ділянках є ключем до поступу в рільництві. Над поширенням господарської освіти працюють рільничі департаменти в університетах, в урядах доміняльнім і провінціональних, преса й фармерські організації.

Та може найбільші заслуги в поширенню практичної господарської освіти є таки по стороні окружних аґрономів, які живуть з фармерами й між фармерами та день в день підносять рільництво на вищий щабель під ріжними зглядами.

Теодор Маґера

В Алберті є тепер около 30 окружних аґрономів, а між ними чотири аґрономи-українці: В. Підручний в Веґревил, Теодор Маґера в Вилінгдон, В. Мойсей в Голден і Шемлюк в Смоки Лейк.

Хочу написати дещо про працю окружного аґронома п. Теодора (Фреда) Маґеру, бо живу в його окрузі й бачу ту його працю над піднесенням господарства.

Цей молодий, повний енергії аґрономом, завсіди був і є на услугах людей. Завдяки його порадам, наші люди поправили свою худобу расовими бугаями, кнурами, молочними коровами, модерними будинками, що їх будують по вказівкам п. Маґери та іншими способами. Він показував фармерам расову худобу, забирав від них звироднілі бугайці, міняв їх за расові і т. д.

Велика заслуга п. Маґери і в тому, що він в великій мірі прилучився до поширення садівництва. Він зорганізував садівничі й огородниші клюби молоді, возив хлопців та дівчат по більших садах, навчав та заохочував їх до плекання овочевих дерев і кожного року заряджував окружні зїзди садівників, на яких досвідчені садівники давали практичні поради.

За порадами, вказівками і заохотою п. Маґери, ростуть тепер в цих околицях гарні садки, взносяться гарні, модерні стайні, хліви, курники, пасіки і тим подібне. Мені особисто п. Маґера також богато поміг в моїм господарстві, за що я і від себе і від інших фармерів висловлюю йому прилюдно признання й подяку.

Щоб краще зрозуміти той великий вклад праці п. Маґери в піднесення господарства в цій окрузі, варт згадати, що він зорганізував 1 клюб плекання дробу, 3 пасічничі клюби, 8 молодечих збіжевих клюбів, 2 клюби для плекання расових свиней, 11 дівочих клюбів, 4 садівничі клюби, 16 клюбів плекання расових коней. В однім лиш 1943 році п. Маґера відвідав поверх 600 фармів. Про інші його активности й не згадую. Цю велику працю п. Маґери для піднесення господарства люди цінять.

В. П. Федун,
Лемонт, Алта.

З НАРАД САСКАЧЕВАНСЬКОГО ПАРЛЯМЕНТУ

Посли, що беруть участь у шестій сесії девятої саскачеванської леґіслятури, закінчили дебату над престольною промою 16. лютого. Більшість відкинула внесок сісіефських послів, щоб висловити недовіря урядові. В дебаті взяло участь 11 послів.

Заповідає зміну конституції. Премієр Петтерсон висловив надію, що на слідуючій доміняльно - провінціональній конференції будуть вирішені важні зміни в конституції Канади. Премієр критикував сильно С.С.Ф. за політику обмеженої участи у воєнних зусиллях. Сказав, що сісіефський провідник Брокенбенк оспорював конституційність теперішньої леґіслятури виключно з політичних мотивів. Саскачеванська леґіслятура не є одиноким британським парляментом, що продовжив собі життя без одобрення опозиції.

Медичний факультет у Саскачевані. Підчас своєї промови премієр виложив деякі пляни свого уряду про повоєнну відбудову. Сказав, що є в програмі побудувати будинок для медичного відділу в саскачеванськім університеті. Будова зачнеться скоро буде матеріял, вирряд для ляборатотрій і робітники для будови (В Саскачевані нема лікарської школи, саскачеванські студенти вчаться на лікарів у Вінніпеґу, Едмонтоні або в інших університетах).

В дальшій промові премієр Петтерсон згадав, що уряд плянує по війні будову й продовження гостинців, насаджування лісів і використання існуючих лісів, поширення служби здоровля, оснування рільничих шкіл і практичних фармерських шкіл, а також можливу допомогу краєвій індустрії. Саскачеванська електрична Комісія застановляється над електрифікацією фармів.

Міністер муніципальних справ Паркер говорив про незвичайно успішні **досягнення фармерів.** Із 6,232 родин у північній частині провінції, яким уряд помагав фінансово, 5,600 родин встоялися на своїх фармах. Міністер заперечив твердження сісіефського провідника, який говорив, що людям на публічній допомозі сказали голосувати на лібералів, в противнім разі втратять реліф. Міністер зажадав доказів.

Посол Павло Принс з Бетелфорд говорив, що помимо

Критика натуралізаційного закону в парляменті

Консервативний посол Ґрін з Венкуверу сказав у доміняльним парляменті, що парляментарному комітетові для оборонних приписів Канади треба би дати право рішати про натуралізацію. Парлямент прийняв внесок Ґріна.

Посол Генсел (Нова Демоґратія) з Алберти говорив, що натуралізації (видання горожанських паперів) відмовляють людям, які не вміють читати або писати. Багато людей приїхали до Канади колись на запросини і старші люди серед тяжкої праці не мали часу навчитися англійської мови. Треба б назначити час, після якого не вільно допускати неграмотних **імігрантів.**

Посол А. Глинка сказав, що матері синів, які служать за морем, не можуть дістати старечих пенсій, і мусять іти на реліф, бо не мають горожанських паперів.

Міністер справедливости Ст. Лоран заявив, що уряд не має нічого проти, щоб комітет оборонних приписів Канади вглядав у справи натуралізації й депортації.

Посол Такер з Саскачевану сказав, що як суддя є ворожий, відмовляє натуралізації в випадках, коли аплікант признається, що він буде старатися о старечу пенсію. Треба ухвалити, щоб від таких рішень суддів можна відкликатися до вищої інстанції.

Посол Кестлен з Йорктону сказав, що багато людей, які забрали гомстеди, думали, що тим самим вони набувають горожанство.

хом, між ними є широкі розходження й ріжниці. Кооперація стоїть за самопоміч, соціялізм означає урядову акцію.

Посол Бейкер з Мус Джо домагався заведення системи штучного наводнювання 1,857,000 акрів землі і достави електрики для індустрії та електрифікації фармів у дистриктах Мус Джо і Ріджайні. Плян вимагає построєння 200 стіп довгої греблі на ріці Савт Саскачеван коштом 60 міліонів долярів.

Міністер рільництва Теґґарт, що останній промовляв в дискусії над престольною промовою, сказав, що ліберальний уряд у Саскачевані завсіди признавав право фармерам осягати зиски і доражував рільничу політику, яка їм дасть змогу робити зиски. Він говорив, що С.С.Ф. стоїть за таками фармерськими цінами, що покривали б кошти продукції. Ця партія, говорив міністер, не признавала фармерові права на зиски до 1938 року. Міністер заперечив, що кооперація є формою соціялізму; натомість є вона формою капіталізму, бо само населення є власниками кооператив і веде кооперативи, щоб **мати** зиски, які розділяється між людей, що ведуть бизнес з кооперативними організаціями. В кооперації самі люди ведуть свій бизнес, але в соціялістич-

КУПУЄМО БАРАБОЛІ

Платимо найновіші ціни. Привозіть або пищіть до:

Bilous' Gardens

OAK STREET — BOX 395
DAUPHIN, MAN. Phone 381

Окружний господарський зїзд у Веґревил, Алта.

Василь Підручний.

Старанням окружного аґронома, п. Василя Підручного, відбувся недавно успішний господарський зїзд у Веґревил, при участи поверх 50 фармерів. На цім окружнім зїзді промовляв І. МекЛарті з Саскатуну, а також п. Підручний, який обговорював причини недуг у свиней та як тим недугам зарадити.

Албертійський Уряд за Підвишкою Материнських Пенсій

Рік тому назначено в Алберті провінціональний комітет дітячої добродійности. Йому поручено придумати найкращі методи поступовання з занедбаними і проступниками дітьми.

Комітет виготовив звіт і міністер здоровля, д-р Крос, предложив його леґіслятурі. Комітет пропонує між іншим підвищити пенсії повдовілим матерям, щоб вони не потребували тягатись по роботах для прокормлення дітей, а ввесь свій час присвятили вихованню дітей.

Пропонує розробити рекреаційні програми для дітей у міських і сільських школах. В Едмонтоні і в Калґарах пропонує заложити клініки й доми для придержання занедбаних і проступних дітей; у клініках екзамінували б фізичний і умовий стан таких дітей. Для таких дітей мають побудувати заведення, окремі для хлопців і дівчат, де вони проводили б час на праці і вчилися ремесла. Поправчими інституціями мають управляти досвідчені, фахові люди.

Комітет пропонує кари для родичів, що занедбують, поки дають або в інший спосіб зле поводяться зі своїми дітьми.

Це тільки частина рекомендацій комітету. На жаль у звіті не згадується про релігійне виховання у школах. Статистика великих американських міст ствердила, що на кожних 100 молодих проступників було тільки 8 таких, що ходили до католицьких сепаратних шкіл, а 92 таких, що ходили до публичних шкіл, беручи однакове число молоді.

НІМЦІ МАЮТЬ У ПЛЯНІ ЗАТОПИТИ ГОЛЯНДІЮ

З Лондону доносять, що німецька окупаційна влада в Голяндії має в пляні зірвати греблі й затопити надморську ча-

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон,
Алберта, Канада.
Річна передплата в Канаді $2.00
Поза Канадою $2.50
Редакція за оголошення не відповідає.

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Yearly subscription in Canada $2.00
Outside Canada $2.50

Завваги на Часі

Війна може скінчитися ще цього року, як генерал Двайт Айзенгавер предсказує, або за рік чи за два, як другі, менше оптимістично настроєні сподіються. Це буде залежати від ріжних обставин, на які ми хіба посередньо будемо мати вплив. Але незалежно від того, коли війна скінчиться, аліянти вже поробили приготування до дуже важного діла — до організування допомоги населенню потерпівшому підчас війни та підчас ворожої окупації. Можемо мати сумніви відносно дати закінчення війни, але не можемо мати сумнівів відносно того, як війна закінчиться. Німеччина і її наці-диктаторська система війну програли. Скорше чи пізніше Европа, знищена й виголоджена, поверне до мирного положення. Німеччина буде примушена відбудувати те, що понищила, але помогти потерпівшому і виголоднілому населенню зможуть відразу тільки побідні аліянти, між якими Америка й Канада, як найбільші шпихлірі світа, будуть грати одну з найголовніших роль. Цілі держави і їхнє все населення будуть потребувати негайної помочі.

Обчислено, що приблизно 21½ міліонів осіб були примушені покинути свої садиби через війну. З того 8,161,707 (1943) осіб загнано на примусові роботи до Німеччини, а 7,848,000 осіб німці переселили. Це такі числа, яких велич важко собі навіть уявити, не згадуючи вже терпіння звязані з такими масовими переселеннями та неволею. Більшість цих нещасних людей буде по скінченню війни виснажена фізично і психічно. Їм треба буде подати негайну допомогу в першу чергу. Для тої цілі створено кілька місяців тому міждержавну інституцію т. зв. U.N.R.R.A. (United Nations Relief and Rehabilitation Administration) з осідком у Вашингтоні. Про те писали вже часописи й тому не будемо тут пояснювати складу і завдань цеї міждержавної інституції. Згадаємо тільки, що до неї приступило 44 аліянтські уряди і що предвиджений буджет її буде виносити приблизно два й пів біліона долярів. На цю суму зложаться всі союзні держави.

Приватні фонди ніколи не покрили б коштів потрібних на допомогу жертвам війни і ворожої окупації. Ні Червоний Хрест, ні всякі комітети допомоги не зібрали б двох біліонів долярів добровільними датками. До цього треба державних апаратів. Але це не означає, що приватну допомогову акцію треба припинити. Навпаки, її треба буде збільшити, але спрямувати в русло, де відносно дрібна поміч може принести найбільшу користь.

Канада бере живу участь в урядовій допомоговій акції (UNRRA). Назначено грошевий буджет і приготовляється величезні запаси поживи, виробляється плян довозу поживи та плян поділу. Канадійця вибрано також головою міжнародньої комісії, ще буде адмініструвати цей діл Ю.Н.Р.Р.А.

Канадійських українців справа допомоги жертвам війни обходить дуже живо, бо майже немає особи українського походження в Канаді, яка не мала б в Европі ближчих або дальших свояків. Вони напевно будуть потребувати негайної допомоги. Українські землі (східні й західні) безсумніву потерпіли найбільше від війни та від ворожої окупації. Остануть сотні тисяч бездомних, сиріт, калік. Навіть ті, що чудом вспіють уникнути евакуацій та переслідувань, останутъ без середників на життя і будуть потребувати негайної допомоги. Велику часть загальної допомоги дасть Ю.Н.Р.Р.А., але треба буде ще й індивідуальної допомоги. Над цею справою треба серіозно застановитись. Можливо, що було б вказаним, щоб Комітет Українців Канади створив осібну комісію, яка взялася б негайно до опрацьовання пляну такої помочі. Ця комісія могла б увійти в контакт з міждержавною допомоговою інституцією Ю.Н.Р.Р.А., могла б уже тепер розпочати відповідні заходи в уряді іміграції в Оттаві, щоб одержати дозвіл на приїзд рідні з визволених територій, збирати фонди на кошти подорожі для осіб без засобів і т. д. Для жертв війни, які дістануть дозвіл на приїзд, треба буде подбати не тільки про кошти подорожі, але й подати їм поміч, коли приїдуть до Канади. Це дуже важні справи, вони вимагатимуть докладного підготовання, вкладу праці та багато робочих рук і жертв. Над цим усім треба поважно подумати і то чимскорше, тим краще.

Scrutator.

о. С. Шевчук, ЧСВВ.

Перед Зїздом

Чи нам, українцям католикам, що живемо в добі організацій, ще треба доказів, що і ми мусимо мати свою організацію? Здається, що ні. Хто лиш уважно застановиться над дійсним образом теперішніх обставин, мусить сказати, що вже найвищий час, щоб українці католики мали свою власну організацію.

І вони її мають. Братство Українців Католиків є якраз такою організацією. Існує воно вже дванадцять літ. За цей час воно гарно записалося на сторінках історії нашого релігійного і народнього життя. Під його стягом гуртуються свідомі українці католики, котрі вповні здають собі справу з того, що їх завданням є стояти на сторожі наших скарбів: святої віри і народньої культури.

І це Братство буде мати свій Зїзд в Едмонтоні в днях 11, 12 і 13 березня (марта). В ньому візьмуть участь представники парохій, яких члени належать до цього Братства. Їх присутність на нарадах у Народнім Домі буде доказом, що в них живе український дух, що вони й переняті любовю до католицької Церкви, та що вони є готові до праці та боротьби за правду.

Зїзд цей буде великою католицькою маніфестацією. З ріжних сторін провінції зїдуться наші щирі українці католики. Зїдуться вони в мурах нашої католицької і народньої твердині, щоб там запізнатися з братами по вірі, обмінятися поглядами, уложити плян праці, вислухати поважних та повчаючих промов та двох концертів.

Запізнатися з братами по вірі. В Алберті є поважне число українських католицьких парохій. Вони живуть своїм власним життям тай журяться своїми власними клопотами. Члени одної парохії не знають членів другої, передовсім коли парохії віддалені від себе. На зїзді вони будуть мати нагоду познайомитися. Такі стрічі розбуджують свідомість, що нас, католиків, що мають ті самі бажання, працюють для тої самої ідеї, є много. І ця свідомість робить нас сильними та піддержує нас на дусі передовсім тоді, коли наші противники по вірі наступають на нас. Ми знаємо, що ми стоїмо не одинцем, але як жовніри великої армії вірних дітей католицької Церкви.

Обмінятися поглядами. Виміна гадок дуже причинюється до успішної праці в товаристві. Вона усуває непорозуміння, показує трудности, потреби, піддає пляни, додає охоти, затирає ріжниці і зближує до себе. Нам цього треба.

Уложити плян праці. Життя без праці — це не життя. Праця без пляну, це даремна страта часу й енерґії. Кожна людина має певні завдання, що їх вона мусить виконати. Те саме відноситься й до товариств-організацій. Наші потреби спонукують нас до праці, а бажання успіху каже нам забиратися до неї пляново. Перед нами розложилося велике поле праці: поширення й закріплення ідеї Братства, збільшення членів, організації молоді, жіночий відділ Братства, учителі, виховавчий Інститут для нашої молоді. Ці всі справи будуть порушені на Зїзді.. І чи є можлива тут праця в якому небудь напрямі, без пляну? Кожний скаже, що ні.

Послухати бесідників. Зїзд між іншим це є школа для учасників. Промови, це наче б виклади. На цьогорічному Зїзді будуть промовляти бесідники місцеві й зпоза провінції. Буде промовляти Всч. о. Семчук, Голова Домініяльного Заряду Братства, члени саскачеванської централі Братства а також наші, котрих ми не часто бачимо на сцені Народнього Дому. Теми будуть добрані й достосовані до теперішніх обставин.

Два концерти. В суботу вечером буде концерт дітей Рідної Школи, що її ведуть Преп. Сестри Служебниці. Коли хто бачив такий діточий концерт, то певно не забув його скоро. В неділю вечером знов буде концерт. Це вже в честь нашого великого поета Тараса Шевченка. В ньому візьме участь хор Народнього Дому під проводом загально відомого п. Осипа Прийми.

Окрім того учасники зїзду будуть мати нагоду в неділю рано вислухати Служби Божої, проповіди, приступити до св. Тайн і пожертвувати свої молитви за кращу долю для світа й нашого народу.

Тому кожна парохія поможности повинна вислати на цей зїзд свого відпоручника. Жіночі товариства також повинні про це подбати, щоб і їх організації були зарепрезентовані на цім Зїзді..

То ж — до побачення на Зїзді. Не забувайте: в суботу, о годині 1-ій пополудні реєстрація делегатів, а в годину потім отворення Зїзду Головою албертійської секції Братства Українців Католиків.

З Організаційної Поїздки Всч. О. С. Шевчука

Делф. (15. II). Організаційні збори відбулися сейчас по відправі. Присутні з увагою вислухали відчиту про потребу Братства серед нашого українського католицького загаду. Після відчиту і дискусії вибрано делегатів на Зїзд до Едмонтону.

Лішор. З Делф Всеч. о. Шевчук ЧСВВ переїхав до цеї парохії де, ввечері мав свій організаційний відчит. Після відчиту секретарка братства прочитала спис членів братства, а касієр здав фінансовий звіт. На досить займаючій організаційнійдискусії перейшов цей вечір. Хто тільки уважно слухав промови і дискусії, цей много скористав того вечора.

Пено. (16. II) Дороги місцями позадувані. Мороз. Ті, що вже відвикли від саней в зимі, сидять в дома. Та на відчиті бачу гарне число заінтересованих братством. Дискусія показує, що братство має широке поле до праці між нашим народом а це тим більше що голосителі нових ідей не спочивають. Чи ж ми, католики, будемо спокійно дивитися, як вони підкопують повагу католицької церкви і стараються наших членів приєднати на свою сторону?

Ламонт. Ввечері того самого дня відбулися організаційні збори в Ламонт. Ця парохія ще молоденька і не велика але за те рухлива. Всі працюють для добра своєї церкви. Найбільшу діяльність проявляє тут жіноче товариство. З вечірків, що їх місцеві пані уряджують, приходить гарний гріш до місцевої церковної каси. Де єдність там і праця йде. На відчиті були присутні майже всі члени і членкині парохії. Дискусія показала, що присутні дійсно інттересуються організаційним життям. По відчиті відбувся вибір делегатів на Зїзд до Едмонтону і збірка на організаційний фонд.

Н. Лисаковський,
секр. Б.У.К.

Чорчил не Запевняє, що Війна Скінчиться Цього Року

(Продовження зі стор. 1). підсилювати боротьбу а перевозимо його так скоро через Середземне море, як тільки можливо.

Ми сильніші в воздусі також на японських фронтах і воздушна сила японців далеко позаду продукції Британії й Америки.

Самі британці затопили 19 ворожих воєнних кораблів від 1-го січня, 1943, а відомо, що половина німецьких субмарин знищена. Ми затопили 315 ворожих торговельних кораблів. Британська фльота в тому часі втратила 95 воєнних кораблів, затоплених або ушкоджених на довший час. В людях ми втратили 7,677 матросів і 4,200 моряків торговельної фльоти.

Маршал Йосип Броз (Тіто) має під собою 250,000 партизанів і воює принаймні з 14 ворожими дивізіями із загального числа 20 на Балкані.

Чорчил сказав, що його запитували, чи статті в совєтській пресі свідчать про охолодження британсько - російської або американсько - російської приязні і чи наново повстали підозріння. Чорчил відповів, що все є в порядку. Аліянти в рівній мірі рішені продовжувати війну за всяку ціну до кінцевої перемоги й вірять, що широке поле приятельської співпраці лежить перед ними після знищення гітлерівської Німеччини.

Британія дуже сильно заінтересована, щоб задержати незалежність Польщі, і є переконана, що кількаразові заяви Москви за сильною, незалежною Польщею зясовують вирішену політику Совєтського Союзу.

Чорчил говорив: "Я маю великі симпатії до поляків, але я також симпатизую зі становищем Росії. Не думаю, що російські домагання західних границь ідуть поза оправдані і справедливі межі". Міністер заграничних справ, Іден, працює з поляками й шукає угоди для вирішення границь. У цій справі треба очікувати внедовзі нової заяви.

Це був перший огляд Чорчила політичних і мілітарних подій по тегеранській конференції.

ЗА АСЕКУРАЦІЮ ДЛЯ РОБІТНИКІВ

Як бас заслабне, то дістає чек з рожами, а робітник навіть чека не дістає.

Одним з найбільших боляків у нинішнім індустріяльнім світі, це втрата платні робітника на случай його слабости. Хоч пересічна платня робітників тепер досить добра, то робітники мало щадять. У передвоєнних і повоєнних часах робітники майже зовсім нічого не заощаджують і як спіткає їх слабість, то вони опиняються в досить прикрім положенню.

Кожний, що працює на життя, журиться, що буде, як він заслабне. Хоч би з цеї одної причини робітники підпадають під впливи всяких політичних аґітаторів, які між іншим обіцюють їм, що на случай їх слабости, вони одержать допомогу в формі державної асекурації. Повіривши в цю обіцянку, робітники вірять у всі інші обіцянки радикальних аґітаторів, включно з такими обіцянками, що не можуть бути сповнені і включно з такими річами, що вдійсности вийшли б на шкоду робітникам.

Майже в кожній фабриці ви почуєте нарікання від робітників, які кажуть, так: Як бас заслабне, то йому посилають чек, завинений в букет рож. Але як заслабне робітник, то компанія не журиться ним і не то квітів, але й чека йому не пішле.

Асекурація для робітників на случай їх слабости, це конечна річ. Ту асекурацію може завести уряд або самі компанії. Як заведе її держава, то та асекурація буде досить дорога і для робітників і для компаній, бо ціла армія державних урядників для адміністрації тої асекурації буде дуже коштовна. Компаніям поплатилося б заплатити більшу частину асекурації для робітників і мати свій асекураційний плян. Так уже зробили деякі компанії і виявилось, що й робітники задоволені і компанія не тратить багато, бо робітники працюють ліпше, як не мають журби.

Розуміється, тут мова про слабости, які не є спричинені підчас праці, бо на случай каліцтва в роботі державний компензейшен опікується робітником.

Отже з ріжних причин компанії повинні подбати про те, щоб їх робітники були забезпечені на случай слабости.

НАПАД НА НІМЕЦЬКУ ГРЕБЛЮ МИН БУВ ДОБРЕ УПЛЯНОВАНИЙ

Двадцять-три-літній британський летун, командант крила Гибсон, який вів налет на німецьку греблю на озері Мин, оповідає в журналі Атлантик Монтлі, що летунський відділ, який брав участь у тім нападі, приготовлявся до свого завдання два й пів місяця.

Трудність була в тому, що німецька гребля була 850 ярдів довга, 150 стіп широка і 150 стіп висока. Щоб прорвати її бомбами з літаків, треба було летіти 45 стіп понад нею. Британці побудували таку саму за широку греблю, лиш 200 стіп довгу і довго вправлялись у бомбардованню тої греблі. Для знищення німецької греблі були вибрані найліпші летуни, зроблені були спеціяльні бомби, а літаки мали додаткові сталеві плити, що їх тяжко було пробити.

Як усе було готове, тоді одної ясної, місячної ночі, коли в німецькім озері було найбільше води (16-го травня) зробили ми напад. Не всі ми дістались до німецкої греблі, бо німці завзято спиняли нас. Ми летіли так низько, що літаки торкались верхів дерев. Коло самої греблі німецькі оборонні гармати отворили страшний вогонь. З висоти 45 стіп кидали британські летуни бомбу за бомбою, майже цілу годину. По перших бомбах гребля ані рушилась. Опісля стала хитатись, а як останній літак кинув свої бомби точно в призначене місце, гребля подалась і крізь прірву, яких 100 ярдів широку, вода з озера бухнула на Рурський Низ. В повороті домів, ми бачили, як вода забирала з собою автомобілі на дорогах, мости, залізниці, словом усе, що попало.

До свого роду, хоч через воду.

Не страшно женитись, а страшно журитись.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670
Приязний Склеп для Ощадних Людей
В ЕДМОНТОНІ

ЛИЦАРСТВО В ЦІЙ ВІЙНІ

Про німецький шпитальний корабель.

Кореспондент Арвід Фредборг оповідає в своїй книжці "Поза сталевою стіною" про такий випадок:

По програній німецькій війні в Північній Африці, послідній німецький корабель, що втікав з Тунісії, був шпитальний корабель. Недалеко від берега, дігнав його британський воєнний корабель і запровадив його до порту Бізерта, який уже був у руках британців. По докладнім обшуканню корабля виявилось, що він дійсно був шпитальним кораблем, на якім було около дві тисячі ранених німців і німецький лікарський штаб.

Заки британці випустили німецький корабель, британські лікарі роздали німецьким раненим потрохи горівки, цигаретів і чоколяди, а німецьким лікарям передали ріжних ліків, щоб стало до їх приїзду до Італії. Тай самий британський корабель, що взяв у полон німецький шпитальний корабель, відпровадив його аж до берегів Італії.

Ця подія, пише Фредборґ, викликала сильне враження на на всіх ранених, а також на німецьких вояків в Італії.

Критикує за смертність матерей

Саскачеванський посол Николсон говорив у домініяльнім парляменті, що в Канаді вмирає забагато матерей при породі і багато дітей на кір, бо їх родичі за вбогі, щоб покликати лікаря, поки не запізно. Сухоти можна викорінити в Канаді напротязі одного покоління, якщо уряд мав би програму й перевів її.

В його саскачеванськім виборчім окрузі на кожного лікаря випадає 5,000 людей, тоді як в армії один лікар є на кожних 200 вояків. Тільки один дентист на кожних 19,000 людей є в його окрузі. Так людям доводиться цілими роками не бачити лікаря.

Плаксиві листи небезпечні для вояків

На Медичнім Конґресі для виховання в Шикаґу виголосили промови військові знавці, які виявили, що небезпека для душевних забурень між вояками на полі бою коріниться на домашньому фронті. Родини посилають плаксиві листи до вояків, висловлюючи жаль за ними, а це викликає психічні забурення й умові недуги. Хоч як медицина поступила в часі війни, то все таки ні порошки ні піґулки не зможуть направити шкоди, яку заподівають самі родини такими листами.

Чекування одежі—великий рекет

З чекованням плащів, капелюхів та інших річей у ресторанах, готелях, в клюбах і тим подібне, американські компанії заробляють 250 міліонів річно.

Один репортер записував собі кілько кожного разу він платив за чекування свого капелюха. За пять місяців заплатив він за чекування свого капелюха $138.25. Капелюх купив він за $3.75.

МАЙНО ВОРОЖИХ ЧУЖИНЦІВ ВАРТА 375 МІЛІОНІВ

Вартість майна ворожих чужинців, що його перебрав тепер федеральний уряд, досягає суми $375,000,000. Крім ефективного маєтку опікун чужинного майна перебрав ще 41,000 чужинних патентів.

АВТА В МАНІТОБІ ДІСТАНУТЬ МЕТАЛЕВІ ПЛИТИ

Премієр Ґарсон сказав у манітобській леґіслятурі, що провінціональний уряд дістав металевий матеріял і манітобські авта будуть мати нові плити з числами лайсенсів з металю.

В Алберті уряд оповістив, що албертійські авта матимуть старі плити з 1943, а на вікнах паперові лайсенси з датою 1944.

Потреба Зростає з Наближаючою Побідою -- $10,000,000 Треба Тепер

Це є рік найвищих зусиль, рік, в якім треба буде Червоного Хреста більше, як попередньо. І коли наш всецілий похід до побіди доходить до вершка, як лісти втрат зростають, як страхіття війни поширюються й поринають глибше, ця потреба буде рости.

Ми мусимо їм помогти: борцям на кожнім фронті, геройській Торговельній Фльоті, раненим і калікам у Британських і Канадійських шпиталях, Воєнним Полоненим, бездомним воєнним сиротам у Британії й терплячим міліонам в Европі.

Лиш Червоний Хрест відзивається на цей заклик по помочі поживи, що рятує життя, в формі пакунків для Воєнних Полонених, лікарства, інші життєві потреби, як кров і норси, що означають спасення для багатьох. Нема нікого більше, щоб сповняв цю працю.

Тому ми не хочемо знехтувати: тому ми просимо й Вас отворити свої серця й кишені й дати що лиш у вашій силі.

Памятайте, Побіда не буде дешева; дійсна потреба лежить перед нами.

CANADIAN RED CROSS
10186-101 Street, Edmonton, Alta., Telephone 23376

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

Неділя 1-ша Великого Посту

Євангелія св. Йоана, зачало 5.

У той час хотів Ісус відійти до Галилеї; і найшов Филипа і сказав йому Ісус: Іди за мною. А був Филип з Витсаіди з° міста Андреєвого і Петрового. Знайшов Филип Натанаїла і сказав йому: Того, що про нього писав Мойсей у законі і пророки, ми знайшли, Ісуса, сина Йосифа, що з Назарету. І сказав йому Натанаїл: З Назарету може бути що доброго? Сказав йому Филип: Прийди й подивися. Побачив Ісус Натанаїла, як ішов до нього, і сказав про нього: Це справді Ізраїльтянин, в котрім нема облуди. Сказав йому Натанаїл: Звідки мене знаєш? Відповів Ісус і сказав йому' Перш, чим покликав тебе Филип, як був єси під смоковницею, я бачив тебе. Відповів йому Натанаїл і сказав: Равві, ти єси Син Божий, ти єси Цар Ізраїля. Відповів Ісус і сказав йому: Тому, що я тобі сказав: (Що) я бачив тебе під смоковницею, ти віруєш; більш від цього побачиш. І сказав йому: Істинно, істинно кажу вам, (від тепер) побачите небо отворене, і ангелів Божих, що входять і сходять на Сина Чоловічого.

Церква, Ліберальний Капіталізм, Комунізм

Не легко означити становище Церкви до большевизму. Його утопія зміряє до створення такого суспільного порядку, який ніяк не дасться погодити з християнськими засадами. Заразом Церква не може також погодитися з ліберально - капіталістичним суспільним порядком, який нині загально опанував т.-зв. буржуазні краї. Та тим самим годі жадати, щоб Церква заняла однакє становище так до большевизму як і ліберально-капіталістичної системи. Большевизм рішучо представляє більшу небезпеку для християнства, як капіталізм буржуазних держав. Церква нераз уже підносила й підносить голос пересторога й осудження для ліберального капіталізму та вказує на погубні наслідки, які він мусів спровадити на все людство, як це ми нині не лиш бачимо, але й відчуваємо. Та ж і большевизм це один з наслідків капіталізму; це його неправа дитина. Все ж таки в капіталістичних буржуазних суспільностях Церква може існувати й ділати. Вправді у практиці все усувають її з публичного життя, та бодай узнають її за моральну силу народів і дають можність ділати й поширювати її науку. Це можливе навіть у тих державах, котрих протицерковне законодавство дійшло до крайности, як було перед війною у Франції. В буржуазній суспільности й у капіталістичних державах Церква може час до часу піднести голос протесту й перестороги. Навіть найбільш ліберальна держава не важиться насильством і безоглядністю впроваджувати атеїзм у публичне життя. Крім того буржуазна суспільність та її держава занадто чуються звязані зовнішньою християнською традицією населення і хоч усунули вплив християнства з публичного життя, то мусіли залишити бодай терпимість для християнських практик і ділання Церкви.

Большевизм навпаки, зовсім не знає терпимости й не вяжеться зглядами на віковічні традиції. Він має свою питому ідеольоґію, а для її здійснення мусить іти на услуги їх держава й їх господарські пляни. Та ідеольоґія кладе як мету людства "самовистарчаючий" суспільний лад; і тому большевизм своєю істотою мусить стояти в противенстві до релігії й Церкви. Він не може у своїй державі довго терпіти ділання Церкви; й у всім він знова більше послідовний і отвертий як ліберальний капіталістичний лад. Він вимагає повної єдности між публичним життям і приватними поглядами; він представляє соціяльний атеїзм, а кожне ділання Церкви, кожний прояв релігійности — це для нього назадництво, це перепона до здійснення наміреної ним мети.

І так у програмі КРП Комуністичної російської партії) з 1919 р. читаємо:

> У відношенню до релігії КРП не вдоволяється наразі переведеним розділом Церкви й держави і школи від церкви т. з. засобами, які буржуазна демократія поставила у свою програму. Та з огляду на ріжнородні звязки, які лучать капітал з релігійною пропагандою, ніде в світі демократія не довела того розділу послідовно до кінця. КРП переконана, що лиш здійснення плянового й доцільного ладу на полі загальної господарської діяльности має мусить попровадити за собою повне завмертя релігійних вірувань. Партія заміряє зовсім знищити злуку між працюючими масами й організаціями релігійної пропаганди тим, що при помочі всесторонно зорганізованої науково-освідомляючої і протирелігійної пропаганди спричинить дійсне звільнення працюючих мас від релігійного суевіря. Притім одначе належить пильно оминати всякі дразнення почувань вірних, бо це викликало б лиш скріплення релігійного фанатизму.

Подібні резолюції ухвалено також у програмі V. світового конгресу комуністичного Інтернаціоналу з 1924 року. Між іншими так порішено:

> Між завданням боротьби з буржуазними упередженнями й суевірям особливше місце займає боротьба проти релігії. Це боротьба, яку муситься провадити з конечним почуттям такту і проворністю, передовсім у тих робітничих кругах, де релігія закорінена в їх щоденному життю. Пролетарська держава мусить відмовити церкві всякої державної підмоги; не допустити, щоб церква в який небудь спосіб мішалася до зорганізованого державного виховання; вкінці всяку контрреволюційну діяльність церковних організацій та їх функціонарів безоглядно поборювати.

І дійсно, релігія й соціялістичний лад у марксівськім розумінню взаїмно виключають себе. Існує лиш один абсолют; тому релігійний абсолют позагробового світа не дасться погодити з абсолютом соціялістичного суспільного ладу. Основи цього противенства не треба безконечно шукати аж у матеріялістичнім пониманню історії, яке рішаючим чинником в історії вважає виключно економічні відносини, залежні від змін продуктивних форм. Рішаюче противенство дає марксівське вирішення дійсности, а та дійсність, це сама вдоволяюча себе продукуюча суспільність. І з цеї точки треба глядіти на боротьбу марксизму з релігією. Після погляду Маркса релігія це "викривлення дійсности" це фальшування свідомости дійсности в людей, це фетишизм найтісніше злучений з пануванням гроша й капіталізму над людством.

"Релігія се опіюм народу"— в усім богохульнім висказі Маркса, який переняли большевики й якому Ленін надав ще більше тривіяльну форму: "Релігія це "сивушка народу", замикається ціле марксівське відношення до релігії. "Релігія опіюм народу" — це вказує по думці Маркса, що релігія оправдує й узаконнює існуючий суспільний лад, вихіснування мас через капіталізм. І як колись фетиші заслонювали перед їх поклонниками пізнання природніх законів, так тепер релігія не допускає пізнати суспільні закони й закон суспільного ладу. Ленінізм нічого вже не додав до того розуміння релігії, він лиш це перевів практично через масову аґітацію. Релігія лиш так довго може ще існувати, поки не здійснить ся соціялістична держава; тим часом треба постепенно обмежувати вплив релігії, освідомлювати маси й так довести до повного знищення всякої релігії. Большевикам не вистарчає абстрактний атеїзм, буржуазне вільнодумство. Коли большевизм проповідує атеїзм, робить це не як "новий науковий добуток", але його атеїзм звязаний нерозділно з соціялістичним суспільним ладом.

На цій основі можна зрозуміти двоначність большевицької політики у відношенню до Церкви. Боротьба Церкви проти большевизму, це не боротьба за теперішний капіталістичний лад, — як це злобно поширюють большевики. Ні. Церква не апробувала й не одобрює нинішнього ладу; вона словами Папів виразно вказує на проти християнські й погубні засади капіталізму; коли Церква бореться з більшевизмом, то бореться за найсвятіші права чоловіка, за його людське достоїнство, за його добробут на землі, а головно за його вічні цінности за спасення і вічне життя. За ті добра Церква готова посвятити все, що має і чим розпоряджає; вона віддасть своїх найшляхотніших дітей на боротьбу за безсмертні людські душі.

о. Т. Галущинський, ЧСВВ.

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЄНДАР

БЕРЕЗЕНЬ

(Старий стиль)			(Новий стиль)
1	С	Вмч. Теодора Тирона	Преп. Евдокії
2	Ч	Св. Льва папи	Сщмч. Теодота
3	П	Ап. Архипа	Мч. Евтропія
4	С	Преп. Льва Катен.	Преп. Герасима
5	Н	1 Посту	2 Неділя Посту
6	П	Найд. мощ. муч. в Евгенії	42 муч в Аморії
7	В	Сщмч. Полікарпа	Сщмч. в Херсоні
8	С	† 1 і 2 Найд. Гол. Ів. Хрест.	Теофілякта

Місійне Тов. Св. Йосафата

При залізничій дорозі, що іде з Ніпави до Россел у Манітобі, лежить містечко Овкбурн, заселене переважно українцями. Галицькі поселенці почали напливати в ті сторони доперва від 1899 року. Осідали переважно на фармах, що тягнулися на підгірю суґорбів, що творять Національний Парк Манітоби. По полудневій стороні підгіря повстають оселі українські, як Січ, Долини, Город, Могили, та мішані з ріжнородним населеням: як Розбурн, Овкбурн, Елфинстон, Мензі, Сенді Лейк, Шол Лейк. У нинішнім виді Овкбурн це майже виключно українська оселя. Фармерів іншого походження можна подибати тепер на захід від містечка в сторону Шол Лейку. Околичні наші поселенці належали до найстаршої в тих сторонах церкви на Ользі, яка лежить 9 миль від містечка на північний схід. Парохія в Овкбурн повстала доперва 1938 року. В тім році закуплено площу в західній части міста при дорозі, що веде до Шол Лейк. Через дорогу напроти церкви побудовано в 1939 році парохіяльну галю. Хоч були це часи тяжкі, то добрі люди взялись до праці над здвигненням парохіяльних будинків. Приступ до церкви на Ользі був прикрий в зимі задля заметіль, а в осени або на весні то з причини болота, і тому много людей відтягалось від участи в богослуженнях, а молодь відчужувалась від церкви. Ті власне причини спонукали ревніщих людей до будови церкви таки в самім місті. Своїми власними силами здвигнули і церкву і церковну галю. Це наглядно показує, що в єдности і згоді можна всего доконати і нема жадних труднощів для людей доброї волі. Красно помальована церква є наглядним доказом жертвенности тих добрих людей. Тому нічого дивного, що на заклик ревного священика Всч. о. Маріяна Шведа, численно вписались у члени Місійного Товариства св. Йосафата. Ось імена тих членів: Василь Наґірний, Михайло К. Васілька, Григорій Кришталович, Михайло Антонишин, Йосиф Михалишин, Василь Мезерецький, Петро Войтович, Теодор Михайлишин, Іван Осадець, Адам Луговий, Антін Слонь, Франко Михальчук, Стах Яник, Марія Ситник, Антонія Лугова, Ксеня Майтуданюк, Ірина Данилюк, Теодор Цітульський, Розалія Михайлишин, Текля Михайлишин, Магда Яник, Анна Грицак, Апольонія Лугова, Никола Туткалюк, Володимир Мельник, Іван Швалюк.

Самі переживали тяжкі часи невигоди задля далекого віддалення від церкви і самі переносили труднощі в сповненню своїх релігійних обовязків, тому відчули потреби інших людей, які мають подібні або й такі самі трудности та численно вписались у членство Місійного Товариства, яке допомагає бідним околицям у будові релігійних центрів.

Хто добре читає статті з Місійного Товариства св. Йосафата, нехай стає апостолом цього добродійного товариства та нехай приєднує членів до нього. Стараймось помогти самим собі.

Спис жертв і нових членів у наше Місійне Товариство св. Йосафата просимо слати на адресу Всч. о. Василя Дзюрмана:

REV. BASIL DZURMAN
Portage la Prairie, Man. — Box 570.

За суспільну справедливість

З рамени Епископського Комітету Суспільної Акції відбулася в Торонті в половині лютого конференція Індустріяльних Відносин і Сільського Життя. Взяли в нім участь сім архіепископів і епископів, священики, представники з усіх провінцій — роботодавці й робітники, юнійні провідники, економісти, б. міністри, судді і пр. Ця перша католицька конференція, що започаткувала широку акцію суспільної справедливости на основі папських енциклік.

Докладніше про неї напишемо слідуючим разом.

БЕРЕЗЕНЬ

5. Перша Неділя Посту — **Босежур** (того дня пополудні від год. 3—5, а вечером від год. 7—9 буде слухання великодніх сповідей).
12. Друга Неділя Поступ — **Тиндал** (в суботу 11-го марта попол. від год. 3—5, а вечером від год. 7—9 та на другий день в тих самих годинах буде слухання великодніх сповідей).
19. Третя Неділя Посту, Хрестопоклінна — **Лейдівуд** (того дня попол. від год. 4—6, а вечером від год. 7 — 9 буде слухання великодніх сповідей).
26. Четверта Неділя Посту — **Елма** (в суботу, 25-го марта, рано від год. 8—10, попол. від год. 3—5, а вечером від год. 7—9. та на другий день в тих самих годинах буде слухання великодніх сповідей).

о. Ярослав Чиж,
1954 Лоґан Евеню, Вінніпеґ, Ман.
Телефон 27274.

БЕРЕЗЕНЬ

5-го — Куликів: Великодня Сповідь
12-го — Рама: Вел. Сповідь
19-го — Доброводи: Вел. Сповідь
26-го — Бобулинці: Вел. Сповідь.

о. І. А. Головка
Рама, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

5. Неділя — Сенді Лейк
12. Неділя — Шол Лейк
19. Неділя — Озерна, Город
26. Неділя — Долини, Сомик.

УВАГА!

Порядок Сороковустів —
Кожної середи: Долини, год. 11.
Кожної пятниці: Сенді Лейк, година 11.

Порядок Хрестної Дороги —
Кожного понеділка: Рекгем, год. 8.
Кожної середи: Елфинстон, г. 5.
Кожної пятниці: Озерна, год. 8.
Кожної неділі: Сенді Лейк, г. 8.

о. М. Григорійчук,
Сенді Лейк, Ман. Телефон 90-13.

БЕРЕЗЕНЬ

5. Неділя — Фіндлейтер
12. Неділя — Ґренфел (Вел. Сповідь)
19. Неділя — Дайсарт
26. Неділя — Кендіяк (Вел. Сповідь)

о. А. В. Фик,
1731 Торонто Ст., Ріджайна, Саск.
Телефон 7767.

БЕРЕЗЕНЬ

5. Неділя 1 Посту —
Іст Селкирк, год. 9.30.
Вест Селкирк, год. 10.30.
Церковний мітінг в Іст Селкирк, о год. 2 пополудні.
12. Неділя 2 Посту — Поплар Парк
18. Субота — Вечірня в Іст Селкирк о год. 7.30.
19. Неділя 3 Посту, Хрестопоклінна:
Вест Селкирк, год. 9.
Іст Селкирк, год. 10.

о. В. Шек,
Box 694. Селкирк, Ман.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

БЕРЕЗЕНЬ

3. Пятниця —
Карвел, год. 7 веч.: Вел. Сповідь.
4. Субота —
Карвел, год. 10 рано: Сл. Божа.
Еґремент, год. 9 рано: Вел. Сповідь і Сл. Божа для дітей.
год. 7 веч.: Вел. Сповідь для старших.
5. Неділя —
Карвел
Еґремонт
Коперник: по відправі докінчення річних зборів.
10. Пятниця —
Сіба Біч: Вел. Сповідь і Служба Божа, год. 10 рано.
11. Субота —
Вайлдвуд: год. 10 рано, Вел. Сповідь і Служба Божа.
12. Неділя —
Вайлдвуд
18. Субота —
Голден (місто), год. 9 рано, Вел. Сповідь і Сл. Божа для дітей; год. 8 ве.: Вел. Сповідь для старших.
Вох, год. 8 вечером, Вечірня.
19. Неділя —
Голден (місто), год. 9 рано, Вел. Сповідь, год. 10:30: Служба Божа.
Вох: початок Місії на Сл. Божій.
22. Середа —
Поклони н. ст. в Коперник, год. 7: Поклони і сповідь.
25. Благовіщення —
Коперник
Равндгил: год. 7 вечером, Вечірня і сповідь для дітей і старших.
26. Неділя —
Равндгил: год. 9 рано Служба Божа для дітей.
год. 10:30: Співана Служба Божа.
29. Середа —
Торгилд, год. 7 вечером Поклони і Великодня Сповідь.
20. Четвер —
Торгилд, год. 10 рано: Сл. Божа.

КВІТЕНЬ

2. Неділя —
Рочестер: від год. 9 рано Велик. сповідь.
Гей Лейк: в суб. рано о год. 9: Вел. Сповідь і Сл. Б. для дітей;
По обіді, год. 3—5: Вел. Сповідь для старших.
7. Благовіщення ст. ст. —
Голден (фарми), в четвер вечером, год. 7 Вел. Сповідь для дітей і старших.
Фрейнз: в четвер попол., год. 5: Вел. Сповідь у школі.
9. Неділя —
Просперити: в суб. год. 9 рано: Вел. Сповідь для дітей;
год. 7 веч.: Вел. Сп. для старших.

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

БЕРЕЗЕНЬ

5. Неділя — Файделиті
12. Неділя — Виллингдон.

BASILIAN FATHERS
Derwent, Alta.

БЕРЕЗЕНЬ

4. Субота — год. 9 рано св. Сповідь, Служба Божа — **Стюартбурн.**
5. Неділя 1-ша Посту — **Стюартбурн.**
11. Субота, год. 9 рано св. Сповідь, Служба Божа — **Роза.**
12. Неділя 2-га Посту — **Роза.**
13. 14. Понеділок, Вівторок, св. Сповідь, Служба Божа — **Пленкі Плейн.**
18. Субота, год. 9 рано, св. Сповідь, Служба Божа — **Каліенто (Салівники).**
19. Неділя 3-тя Посту, Хрестопоклінна — **Каліенто (Салівник).**
20, 21. Понеділок, Вівторок, год. 9 рано св. Сповідь, Служба Божа — **Згода.**
25. Субота, год. 9 рано, св. Сповідь, Служба Божа — **Толстой.**
26. Неділя 4-та Посту — **Толстой.**
29. Середа, год. 9 рано, св. Сповідь, Служба Божа; вечером, о год. 7-ій Поклони — **Каліенто місто.**
30. Четвер, св. Сповідь, Служба Божа — **Каліенто місто.**

о. І. Калуський,
Box 11. Вайта, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ

5. Неділя — Григорів
11, 12. — Чехів (великодня сповідь)
19, 20. — Бучач (великодня сповідь)
26, 27. — Стінен (великодня сповідь)

о. М. Мельник,
Прісвил, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

5. Неділя 1-ша Посту — Сифтон
12. Неділя 2-га Посту — Фишінґ Ривер
19. Неділя 3-тя Посту — Зоря, сповідь
26. Неділя 4-та Посту — Валей Ривер сповідь.
25 і 26 — Горані, сповідь.
27 і 28 — Тутзейд, сповідь.

КВІТЕНЬ

2. Неділя 5-та Посту — Сифтон Сповідь 1, 2, 3 і 4.
7. Благовіщення — Мінк Ривер Сповідь 6 і 7.
9. Неділя Квітна — Фишінґ Ривер Сповідь 9, 10 і 11.

о. Мирон Кривуцький,
Сифтон, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ

5. Неділя 1-ша Посту
4-5. Спас коло Мондеру (великдня сповідь).
Чипмен
Борщів
Лішор (Великодня сповідь)
(3. Пятниця, год. 5, Сповідь дітей. 4. Субота, год. 10 рано, чит. Служба Божа. Вечером о год. 7: сповідь старших).
12. Неділя 2-га Посту —
Гиллірд св. Івана
Веґревил
19. Неділя Хрестопоклінна —
Лемонт (Великодня сповідь 18-19).
Делф (Великодня сповідь)
(17 Пятниця, год. 5, сповід дітей; 18. Субота рано, год. 10, чит. Сл. Божа; вечером о год. 7, сповідь старших).
Восток св. Николая (Великодня сповід)
(17. Пятниця, год. 5, сповідь дітей. 18. Субота, год. 8 вечером, сповід старших).
Інісфрі М. Божої (Вел. сповідь)
(17., год. 6 вечером, сповідь дітей. 18., год. 9 рано, сповідь, год. 10 Служба Божа. Год. 2 попол., сповід); год. 7 ве.: Вечірня і сповідь)
22. Поклони (н. ст.)
Чипмен (Великодня сповідь)
25. Благовіщення М. Божої —
Чипмен (Сповідь)
Борщів
Київ (Сповід)
(24. год. 6: сповідь старших і Вечірня 25-го, год. 9: сповідь, Утрення, Служба Божа; год. 4: приготування і сповідь дітей).
26. Неділя 4-та Посту —
Ворвик
Веґревил
Борщів (Великодня сповідь)
Восток св. Михаїла (Вел. сповідь)
(Субота, год. 8 вечером: старші; Неділя, год. 4 попол.: діти)
Київ
Скаро (Великодня сповідь)
(24. пятниця, год. 5: сповідь дітей; 25. субота, Благовіщення, год. 10 рано: чит. Служба Божа; год. 7 вечером: сповідь старших).
29. Поклони —
Стар (Великодня сповідь)
Краків.

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

БЕРЕЗЕНЬ

5. Неділя 1-ша Посту —
Стрий (відправа і вел. сповідь) в суботу, о год. 9 рано для дітей, о год. 7 веч. для старших.
Еншав — Відправа і вел. сповідь.
Спедден — Хрестна Дорога і проповідь в год. 8 вечером.
6 і 7 — Айрон Ривер — Великодня сповідь через два дні в год. 9 рано.
12. Неділя 2-га Посту —
Редвотер — Великодня сповідь і відправа в суботу в год. 9 рано для дітей, в год. 7 вечером для старших.
Спедден — Великодня сповідь і відправа в суботу в год. 9 рано для дітей, в год. 7 для старших.
19. Неділя 3 Посту, Хрестопоклінна:
Редвей
Давнінґ, вел. сповідь і відправа.
21. Вівторок —
Галлов Лейк, велик. сповідь і відправа в 9 годині рано.
Боллов Лейк, відправа в домі Ілька Мельничука.
26. Неділя 4 Посту —
Куквил — Великодня сповідь і відправа в суботу в год. 9 рано для дітей, в 7 год. веч. для старших.
Белліс — Вел. сповідь і відправа.
Спедден — Хрестна Дорога і проповідь в год. 8 вечером.
29. Поклони —
Редвей — в год. 8 вечером.
Спедден — в год. 8 вечером.

BASILIAN FATHERS
Box 8, Radway, Alta., Phone 4

БЕРЕЗЕНЬ

4. 5. — Січ
9. — Енгусвил, місто.
10. 11. 12. — Енгусвил, фарми
13. — Кольонія св. Юрія
18. 19. — Рутенія
24. 25. 26 — Ольга
30. 31 — Овкбурн

о. М. Швед,
Box 2. Овкбурн-Ольга, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ

5. Неділя — Антонівка; Кемсек
12. Неділя — Канора; Олеша
19. Неділя — Бюкенен; Тедмор.
26. Неділя — Канора; Ковалівка.

о. Мирослав Колодій,
Box 57. Канора, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

5. Неділя 1-ша Посту — Етелберт, Україна.
12. Неділя 2-га Посту — Ґарленд, Слейтер
19. Неділя 3-тя Посту Хреста — Етелберт, Пайн Ривер
26. Неділя 4-та Посту — Минк Крік, Кавон

Порядок Великодніх Сповідей

4-5 — Україна
12-13 — Слейтер
19-20 — Пайн Ривер
25-26 — Минк Крік, Кавон.
27-28 — Дрифтінґ Ривер
28-29 — Ревнвер
29-30 — Венло

о. Йосиф Бала,
Box 85. Етелберт, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ

5. Неділя — Давфин і Ґрендвю
12. Неділя — Келд і Райдінг Парк (великодня сповід).

о. В. Ю. Шумей,
Box 64. Давфин, Мтн. Тел. 349.

БЕРЕЗЕНЬ

5. Неділя — Кадворт
12. Неділя — Спаса, Вел. Сповідь 11-го і 12-го.
19. Неділя — Твей, Вел. Сповідь 18-го і 19-го.
26. Неділя — в церкві св. Димитрія, Вел. Сповідь 25-го і 26-го.

о. К. Лотоцький,
Box 67. Кадворт, Саск. Тел. 63.

БЕРЕЗЕНЬ

5. Неділя — Бруно, Вонда
12. Неділя —
Мічам, Ростерн (св. Духа)
Великодні Сповіді: 11, 12.
19. Неділя — Борщів
Вел. Сповіді: 18, 19, 20.
25. Благовіщення н. ст. — Ґеризей.
Вел. Сповіді: 24, 25.
26. Неділя — Волверін.
Вел. Сповіді: 25, 26.

о. П. Криворучка,
304-4-та Евеню Норт, Саскатун, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

5. Неділя 1 Посту— Мерівил, Брукебі.
12. Неділя 2 Посту — Св. Сповідь — Мекдовал (у домі п. І. Ксенюка).
17. Пятниця, 9 година рано: Св. Сповідь, Служба Божа, Парастас; 7 год. вечером: Св. Година, проповідь, св. Сповідь — **Принс Алберт.**
18. Субота — 9 год. рано: св. Сповідь. Служба Божа, проповідь; о год. 3 попол.: св. Сповідь шкільних дітей; 7 година вечером: Хрестна дорога, проповідь, св. Сповідь — **Принс Алберт.**
19. Неділя Хрестопоклінна — Св. Сповідь, 9 год. рано чит. Служба Божа, Утрення, спів. Служба Божа — **Принс Алберт.**
21. Вівторок — св. Сповідь — Чойсленд (в домі п. Павла Глови).
24. Пятниця — Св. Сповідь, Служба Божа, Парастас — **Сембурґ.**
25. Субота — Св. Сповідь шкільних дітей, Служба Божа, проповідь— **Сембурґ.**
26. Неділя 4 Посту — Св. Сповідь, Служба Божа — **Сембурґ.**
29. Середа — Св. Сповідь, Служба Божа, проповідь, Парастас; пополудні в 6 год.: Поклони — **Шипмен.**
30. Четвер — Св. Сповідь, Служба Божа, проповідь — **Шипмен.**

о. М. Оленьчук,
Принс Алберт, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

5. Неділя — Ґлен Елдер
12. Неділя — Ст. Филипс
19. Неділя Хрестопоклінна — Арран місто
25. Субота, Благовіщення (новий стиль) — Норквей
26. Неділя — Сван Плейн

о. Н. Сірий,
Арран, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

3, 4, 5 — Геффорд
11, 12, 13 — Кридор
19, 20, 21 — Пархома і Витків
22, 23, 24 — Орлов
25 і 26 — Січ
27 і 28 — Климчуки
від 29 березня до 3 квітня—Геффорд

о. Н. Дрогомирецький,
Box 282. Геффорд, Саск. Тел. 37.

БЕРЕЗЕНЬ

5. Неділя 1-ша Посту — Приймове
11. 12. 13. Неділя 2-га Посту — Відправа й Вел. Сповідь — Альвена місто.
18. 19. 20. Неділя 3-тя Посту, Хрестопоклінна — Відправа і Великодня Сповідь — Ланівці.
25, 26 і 27. Неділя 4-та Посту — Відправа і Великодня Сповідь — Альвена фарми.
29, 30. Поклони і Великодня Сповідь в Ст. Джуліен.

о. В. Чарний,
Альвена, Саск.

НЕ ПОТРІБНО ОПЕРАЦІЙ ЖОЛУДКА

Однокий запевнений лік на біль в правім чи лівім боці жолудка, біль під ребрами — лопаткою з правого боку, біль у крижах, біль від ґазів жолудка, затвердження чи заблькування жолудка, клопіт жовчі чи печінки, розпливає і проганяє жовчево-нирково-міхурові каміння-пісок, лікує і стримує нарушення сліпої кишки, усуває налиплення з жолудка і кишок, реґулює жолудок і скріпляє кров. Уживайте лікарство зване **RUSCI TREATMENT.** Запевнена поміч і полекша від першої фляшки. Не тратьте часу, здоровля і грошей, а попробуйте лиш одну фляшку. Ми ручимо, що станете певно вдоволені. Ціна одної фляшки $5.50, а дві за $10.00. Лікарство **RUSCI TREATMENT** тепер можете купити в кожній аптиці по цілій Канаді.

LUSCOE MEDICAL COMPANY, D-3-U, 559 Bathurst St., Toronto 4, Ont. Canada

Торонто, Онт.

В 75-ТІ РОКОВИНИ ЗАСНОВАННЯ "ПРОСВІТИ" У ЛЬВОВІ

Дня 23-го січня Товариство "Просвіта" ім. М. Грушевського, 280 Квін Ст., відсвяткувало 75-ті роковини заснования матірнього Творства "Просвіта" у Львові.

В годині 3 пополудні поважне число гостей засіло до столів, а п. Г. Мазепа, найстарший член товариства, привитав їх і попросив до переведення програми п. Бодрука. П. Бодрук, як член матірнього Товариства у Львові пояснив значіння свята та попросив віддати пошану померлим членам Просвіти двомінутовою мовчанкою. Першим бесідником був старшина У.С.С. і член Т-ва Просвіти, п. С. Мацькевич, котрий переповів працю матірнього Товариства у Львові, його стан, переживання та що майже кожний січовий стрілець був членом Просвіти.

Слідуючим бесідником був генерал Сікевич, котрого тут шанують і люблять. Він порівняв Товариство Просвіта до вифлеємської зірки і роскасав, як освіта починаючи від Просвіти, дала незатертий знак злуки українських земель в одну соборну державу українську. Слухачі присутні його слів і думками літали з минувшини в будуччину, коли знов прийде та хвиля.

Редактор Українського Робітника, п. М. Гетьман, пояснив будову характеру та як другі народи ведуть боротьбу за незалежність.

П. Кучерепа переповів іміграційні початки на полі просвітнім, як також про початки місцевого Товариства Просвіта в Торонті.

Два наші місцеві адвокати, п. Н. Романюк і п. Орищак, по своїх промовах вписалися в члени Товариства Просвіта.

Третій адвокат, п. Гуменюк, згадав, які пляни праці намітив К.У.К., а саме про великий концерт на 19-го лютого.

Говорив також гість, п. І. Витрикуш, і сказав, що лиш знання може нас піднести нарівні з другими народами, та щоб товариство уладило виклади на подібні теми.

П. Г. Мазепа подякував всім присутнім за участь у тім святі, як також паням за їх труд у прилагодженню обіду, а прикінці подав до відома, що п. генерал Сікевич є почесним членом Товариства Просвіта.

Обома гимнами, українським та британським, за кінчено свято.

Присутній.

* * *

ЗБІРКА НА СИРОТИНЕЦЬ В АЙТУНІ

Дня 12-го лютого приятелі панства Гнатків зійшлися до їх дому, щоб привитати їх маленького синка, що народився 29-го січня. Панство Гнаткові є словаки, але щирі католики і ходять до нашої греко-католицької церкви й жертвують на наші добрі цілі. Около 25 осіб прийшли з дарунками для дитини. При веселій балачці господині прилагодили перекуску. По перекусці мати дитини подякувала за дарунки, а пані Душак дякувала гостям, що так гарно зійшлися і попросила о жертви на Сиротинець в Айтуні, Саск.

Жертвували: М. Душак $2.00. По $1.00: Фецько, І. Гнатко. По $50с: М. Гнатко, Сенека, Кисилиця, Гайда, Бобик. По 25с: Мілько, Самбирська, Юрків, Кучміаь, Стангрет, Корчинська, Ґрутер 20с. При праці доручили мені пані А. Почціва $1, а пані К. Бідочка й пані П. Пруська по 50с. Разом $10.20. З того призначено $2 на Українські Вісти, а решту вислано до Сиротинця св. Анни в Айтуні, Саск.

М. Д.

ДОДАТОК ДО ДОПИСУ З ТОРОНТА

В дописі про хрестини в панства Бобечків, Торонто (У.В., з 8-го лютого), через недогляд пропущено, що одним з кумів був п. М. Романчук.

Чипмен, Алта.

ПОДЯКА ЗА КОЛЯДУ НА ЦЕРКВУ

Складаємо сердечну подяку всім колядникам, які ходили колядувати на церкву Різдва Матері Божої в Чипмен, а також всім тим добрим людям, які приймали наших колядників і жертвували на коляду $49.00. Не поміщуємо списку всіх жертводавців з браку місця в газеті, але ще раз складаємо Вам усім нашу щиру подяку.

Ілля Проскурняк,
рекордовий секретар.

Гримсбі, Онт.

ЗАГАЛЬНІ РІЧНІ ЗБОРИ ЖІНОЧОГО ТОВАРИСТВА

Дня 16-го січня, в церковній салі церкви Успения М. Б. відбулися загальні річні збори Жіночого Товариства. На зборах були присутні майже всі членкині основниці, з крім цього вписалися 4 нові членкині. Жіноче Товариство гарно розвивається тут і веде знаменниту роботу. Воно має свою касу і готівки около $1,000. Заслугою в тім не тільки згідлива праця жінок при цій парохії, але також парохіяльного заряду, що позволяє цьому товариству свобідно розвиватися.

Жіночі збори отворила голова Товариства, пані Марія Вишньовська і попросила о. І. Лесюка, ЧСВВ, щоб провів молитву Потім рекордова секретарка, Текля Баранюк, прочитала звіт з діяльности, а фінансова секретарка, Марія Паламар, прочитала звіт фінансолого стану товариства. Пані Филипка Романів, скарбничка, подала до відома, кільки грошей товариство має в банку. Чистого приходу за рік 1943 було $637.87. Пані контрольорки — Катерина Паламар і Юстина Голинська потвердила звіт а всі одноголосно його прийняли. Головною господинею обідів знов була вибрана пані Анна Лаба, а до помочі їй були вибрані — Настя Маляр, Марія Сікорська і Франка Андрейчук.

Всч. о. Лесюк, ЧСВВ, промовляв на тему: "Становище жінки в народі й церкві". Між іншим сказав, що чим якийсь народ вищий культурою, тим вище становище займає там жінка і що католицька релігія признає жінці повну рівноправність у вирішенню справ громадських і державних, даючи і признаючи їм таке ж саме право голосу у виборах. А як високо цінить український народ становище жінки, видно хоч би з того, що в Центральній Раді в Києві було аж 9 жінок членкинями-представницями народу. Під теперішню пору українські жінки, подібно як англійські, більше інтересуються справами народу, як передше, і як приклад навів Анну Арабську, що такі цінні статті поміщує в Українських Вістях. **Також заклика Впр. Отець до згоди й порозуміння між всіма провінціональними і місцевими жіночими організаціями, щоб ціле наше Українське Католицьке Жіноцтво в Канаді могло діяти й працювати за одним центральним проводом у Вінніпегу** Вже є виготовлений статут У.К.Ж., яко осібної жіночої секції Братства Українців Католиків Канади.

Гарний, повчаючий відчит присутні нагородили оплесками.

Потім приступлено до вибору заряду на 1944 рік. Увесь заряд зістав перевибраний і затверджений на рік 1944. В склад заряду ввійшли слідуючі: Марія Вишньовська, предсідниця; Текля Баранюк, рекордова секретарка; Марія Паламар, фінансова секретарка; Филипка Романів, касієрка. Контрольорки: пані Катерина Паламар і Юстина Голинська. Рішено також дати $500 на сплату довгу на церкві.

Молитвою закінчено зборн. Ці збори відбулися достойно і є надія, що Жіноче Товариство при церкві Успення М. Б. буде й надалі продовжувати свою гарну працю

Олесь.

Іст Селкирк, Ман.

ВШАНУВАЛИ ПАНЮ А. КОРДЕЛЬЧУК

Родина, сусіди й приятелі, а між ними і Всч. о. Шек та п. Михайло Карпа, зійшлись 5-го лютого, щоб спільно привітати та зложити побажання пані А. Кордельчук, з нагоди 80-літньої річниці її уродин.

Пані Кордельчук приїхала до Канади 36 років тому і ввесь час живе тут.

Приїхав сюди на той день також син пані Кордельчук, п. Дмитро Стефанюк зі своєю дружиною аж з Прудгом, Саск., щоб при тій нагоді відсвяткувати 30-ліття свого подружого життя.

По перекусці о. Шек зложив побажання пані Кордельчук, а її дочка, пані Романюк, вручила мамі дарунок. Пан Дм. Стефанюк згадав про Українські Вісти і сам занявся збіркою на пресовий фонд. Зібрано $4.75, за що всім жертводавцям щира подяка. Жертвували по 50с: А. Кордельчук, пані А. Кордельчук, Т. Кордельчук, В. Ґерило, М. Даннльчук, пані В. Романюк, пані П. Кузьминська, М. Карпа, В. Колодзінський, пані Г. Колодзінська, пані І. Малина, пані А. Табачнюк, пані К. Карандюк.

Гість.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Нортерн Веллій, Алта.

ВІНЧАННЯ ПАННИ ЮЛІЇ КАДУЦЬКОЇ З П. В. ПАНЬКОВИМ

Панство Ю. В. Паньковi.

В неділю, 30-го січня, відбулось вінчання панни Юлії Кадуцької, дочки Василя і Марії Кадуцьких, з Василем Паньковим, сином Ілька й Катерини Паньків. Молоду пару повінчав Всч. о. В. Шевчук, ЧСВВ.

Весілля відбулось у домі панства Кадуцьких. На весіллю не було братів молодої — Петра й Николая, а також барата молодого — Степана. Всі три вони у військовій службі.

Підчас забави п. Гнибіда попросив гостей щоб вони зложили на пресовий фонд Українських Вістей. Збіркою занялись П. Гнибіда і М. Кадуцький. По $1.25 зложили: Ілько і Катерина Паньків. По $1.00: Василь і Марія Кадуцькі, молода пара Василь і Юлія. По 60с: Петро і Анна Гнибіда. По 50с: Степан і Марія Паньків, Михайло і Ольга Паньків, М. Кадуцький. По 25с: С. Срібний, Анна Стецько, Ів. Паньків, П. Паньків. 15с: І. Баранюк. По 10с: Ів. Бойда, В. С. Паньків, Д. Гнибіда, С. Невенгловський, Ф. Дембіцький. Разом $7.00.

П. Гнибіда подякував гостям за жертви.

Молодій парі бажаємо прожити в щастю і здоровлю многі літа.

Гість.

Ст. Кетеринс, Онт.

ВІЙСЬКОВИЙ ПОХОРОН БЛ. П ПЕТРА ВІКСІЧА

Дня 17-го січня відбувся величавий військовий похорон бл. п. вояка Петра Віксіча. Його родичі походять з Вінніпегу, Ман., але тепер замешкали в Ст. Кетеринс, Онт., і були обидвоє присутні на похороні. Петро Віксіч сповняв службу поста-сторожа, коли несподівано переїхало його американське військове авто. Внаслідок того нещасливого випадку він помер в кілька годин пізніше у шпиталі. Випадок цей стався в Чипева., Онт.

В годині 10-ій у великій катедрі у Ст. Кетеринс, відправлялася Служба Божа й панахида Посеред церкви стояла гарна, синім оксамитом оббита домовина, накрита прапором британським. Коло трумви стояло 6 вояків і тримали почесну сторожу. Присутній був у церкві один відділ війська, спеціяльно вибраний з наших українських католицьких хлопців, зо своїм капітаном.

Проповідь по українськи виголосив Всч. о. Із. Борецький, а по англійських Всч. о. І. Лесюк, ЧСВВ. Велика катедра була майже повна. По скінченню поминального богослуження, шість вояків винесли домовину на похоронне авто. Відділ війська супровожав тіло аж на цвинтар, де знов зібралася велика маса людей.

На цвинтарі, коли вже домовина мала бути впущена, капітан приказав, щоб 16 українських вояків віддали почесну сальву три рази Відтак, коли домовина спускалася у гріб, сарджент відсурмив останній салют.

Вічна Йому память.

Олесь.

Портедж ля Прері, Ман.

ВШАНУВАЛИ ВСЧ. О. В. ДЗЮРМАНА

Вже третій рік зближається, як Всч. о. В. Дзюрман прибув до нашої парохії і щиро працює разом зі своїми комітетами. Праця була трудна, та при Божій помочі і по тяжкім труді йдемо вперед.

За ту працю о. Дзюрмана наші добрі і щирі парохіяни вшанували свого пароха в день його іменин, на празник св. Василія Великого

Як о. Дзюрман увійшов до салі в товаристві п. П. Кушніра, парохіяни привитали його гучними оплесками й новорічними побажаннями.

При столі, від мужеського комітету привитав о. пароха голова, п. Павло Кушнір і вручив о. парохові грошевий дарунок. Від Жіночого Комітету пані Д. Пакуляк зложила побажання о. парохові та подякуюала за його щиру співпрацю Завдяки тій співпраці й активности жіночого товариства воно придбало в 1943 році $1,949.49. Як на нашу громаду, то це дуже добре.

Всч. о. Дзюрман подякував усім присутнім за таку милу несподіванку й додав, що приємно йому працювати з комітетами, котрі щиро і згідливо працюють на добро своеї парохії. І мужеський комітет не лишився позаду Жіночого Товариства," і також придбав гарну суму грошей — $1,700. Приходи обох комітетів ішли на поправу церкви й каплиці, котра була збудована минулої осени, при помочі наших щирих і добрих парохіян, які не жалували часу і вечер за вечером працювали безплатно. Всім тим нашим працівникам і жертводавцям належиться щира подяка від нашої парохії. Наша парохія має тепер велику вигоду в зимі.

Всч. о. Дзюрман тепер обїзджає східну Канаду і при тій нагоді відвідає своїх родичів. Від усіх наших парохіян засилаємо нашому дорогому парохові найщиріші побажання і Божих ласк в його місійній праці і щасливого повороту до нашої парохії.

Кореспондент.

Сокаль, Саск.

РІЧНІ ЗБОРИ ПАРОХІЇ

На Стрітення Господнє, 15-го лютого, відбулися річні збори парохії Пресв. Тройці в Сокалі. Зборами проводив п. Петро Совик. Звіт був вповні вдоволяючий. До заряду на біжучий рік були вибрані слідуючі: Іван Середа, голова; Й. Д. Кулик, рекордовим і фінансовим секретарем і касієром; Стефан С. Залещук і Стефан С. Закус — нові трости. Контрольори: Михайло Ф. Равлик і Іван Ф. Омелян. Старші брати: Василь Романюк і Матвій Жеребчук; заступник братів Михайло Жеребецький. До Будівельного Комітету належать: І. Середа, І. Омелян і Михайло Равлик. Сподіємося, що цей комітет також буде старатися, щоб якнайскорше викінчити церкву.

ВІДІХАВ П. П. СОВИК

Наша парохія тратить одного члена, п. Петра Совика, який був головою в комітеті церкви. П. Совик перебирається з родиною до Принс Алберт. На новому місці бажаємо панству Совикам найкращого успіху.

ЗБОРИ ЖІНОЧОГО ТОВАРИСТВА

Жіноче Товариство при греко-католицькій церкві Пресвятої Тройці також мало свої збори 15-го лютого. На цих зборах були вибрані до заряду на цей рік слідуючі:

Пані Френсес Залещук, голова
Пані Маланія Ваврик, заст. голови
Пані Стефанія Кулик, секретарка і касієрка, а
Пані Марія Равлик, заст. касієрки.

Кореспондент.

Енґел Лейк, Алта.

ПОМИНАЛЬНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ ЗА ДУШУ ПОК. М. БЕЗПАЛЬКА

Дня 14-го лютого в церкві Рождества Матері Божої відправив о. Володимир Шевчук, ЧСВВ, Службу Божу й Парастас за упокій душі бл. п. Михайла Безпалька. На це богослуження зійшлися рідня і знайомі покійного, щоб у молитві згадати про доброго батька, мужа й парохіянина. По богослуженні всі вдалися до дому п. Івана Безпалька на обід. По обіді п. Теодор Ґулаєць згадав про покійного і заохотив присутніх зробити з цеї нагоди збірку на нашу пресу і на резиденцію священика в Дервент. Збірка, що нею занялися пп. Теодор Гулаєць і Василь Кравчук, принесла $5.20, з чого $2.00 призначено на пресу, а решту на резиденцію.

Жертводавцям щира подяка

Приятель.

Коперник, Алта.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ П. ЙОСИФА НАГІРНЯКА

Йосиф Нагірняк.

Дня 6-го лютого родина і знайомі панства Михайла і Марії Нагірняків справили несподіванку їх синові, який приїхав на відпустку по повороті з Кіски. Його брат Василь також при війську.

Гості зложили молодому воякові побажання щасливого повороту до своїх родичів.

При вечері промовляли п. А. Пазюк з Равид Гил, який вручив Йосифові дарунок, а п. Іван Мидляк закликав молодь, щоб писала до Йосифа при війську, а родичів, щоб молились за привернення мира.

Йосиф Нагірняк подякував усім за милу для нього несподіванку і за дарунок.

При забаві не забули ми за свою пресу. П. Іван Мидляк поклнкав п. А. Пазюка занятися збіркою на Українські Вісти. Зібрано $7.50.

Жертводавцям щира подяка, а молодому воякові веселого і щасливого життя при армії.

Гість.

Дервент, Алта.

ВІНЧАННЯ ПАННИ А. ДЗЮБАТОЇ З П. І. МЕЛЬНИКОМ

Дня 6-го лютого в місті Дервент відправив Всч. о. С. Курило, Ч.С.В.В., співану Службу Божу, а опісля звінчав п. Івана Мельника й панну Анастасію Дзюбату.

Після вінчання о. Севастіян виголосив повчаючу проповідь на тільки для молодої пари, але для всіх присутніх.

Підчас весільного обіду в домі панства Дзюбатих переведено збірку на резиденцію в Дервенті.

Тиждень пізніше, 13-го лютого, відбулась весільна забава в домі п. Григорія Мельника, батька молодого. Там на заклик п. Василя Курила зібрано $14.65 на Сиротинець, з чого призначено для Українських Вістей $3.65.

Молодим подругам бажаємо Божого благословення в родиннім життю та многих літ, а жертводавцям признання й подяка.

Приятель.

Ґронлид, Саск.

НЕЩАСЛИВИЙ ВИПАДОК

В суботу вечером, 12. лютого, з Нипавин, Саск., їхали додому тректорoм пп. Михайло Пелех, Петро Корицький і Павло Валднер, всі три з Ґронлид. Лямпи погасли і якийсь час їхали без світла. В однім місці тректор перевернувся догори колесами в рів. При тім керманич і два пасажири випали і то так нещасливо, що Михайло Пелех дуже тяжко потовчений і знаходиться в шпиталі в Нипавин Петро Корицький має ушкоджене рамя і є під лікарською опікою в Мелфорт. Тільки Павло Валднер вийшов з того випадку неушкоджений.

Бажаємо їм скорого видужання.

Парохіянин.

Гей Лейк, Алта.

ВІНЧАННЯ ПАННИ А. КОГУТ З П. АЛЕКСАНДРОМ МАРУШАКОМ

Дня 14-го лютого відбулося вінчання Анни Когут з Александром Марушаком. Молоді походять з Гей Лейк, Алта. Акту вінчання довершив Всч. о. Із. Когут, ЧСВВ, в едмонтонській церкві св. Йосафата. Дяком був п. Ілля Радавець з Гей Лейк.

Всч. о Із. Когут промовив до молодої пари і присутніх гостей.

Молодий Александер скінчив цього року курс дяківства в Мондері.

При тій нагоді, на заклик о. Когута, присутні зложили на пресу $4.25. П. Григорій Марушак жертвував $1, а Ілля Радавець 50с. Решта дрібними.

Кореспондент.

Подяка з Англії

Впов. Пане Редактор!

Ми, членки Жіночого Товариства при Українським Соціяльнім Клюбі в Менчестер, просимо Вас помістити в своїм часописі нашу подяку українським організаціям в Канаді.

Як Вам відомо, Українська Громада в Менчестер при Українськім Соціяльнім Клюбі справляє спільні свята, як Різдво, Великдень, і т. д. для українсько-канадійських вояків в Англії. На Різдвяні Свята 6-го, 7-го й 8-го січня ц. р., зїхалось около 100 вояків і старшин. Свято відбулося дуже вдоволяючо для вояків і для нас, що ми мали приємність їх приймати.

Тому ми, українські жінки в Менчестер, складаємо щиру, сердечну подяку всім українським організаціям, котрі вислали пакунки на ці свята, бо це нам улегшило безмірно багато труду й журби при приготованню Святої Вечері по старім українським звичаю. Хоч тут поживи для нас самих є досить, однак прийняти сто хлопців, було би трудно, як би не той знаменитий відгук з Канади.

Рівно ж дякуємо п. М. Турянському і п. Б. Панчукові за скоре пересланя всіх пакунків на призначену ціль до нас. Також дякуємо щиро п. воякам М. Приймі, родом з Ростерн, Саск., за його поміч при приготованню, бо він нераз до пізної ночі помагав, скільки міг.

Ще раз дякуємо вам, братам і сестрам в Канаді, що так славно причинились до успіху цього свята, котре, ми певні, розвеселило хлопців, що тепер далеко від рідних їм сторін в цей торжественний день Різдва Христового, такий дорогий в українських серцях по цілому світу.

(Пані): А. Лісньовська, М. Калинюк, А. Завалінська, А. Тарнавська.

The Ukraininan Social Club,
188 Cheetham Hill Road,
Manchester 8, England.

Скаро, Алта.

НЕСПОДІВАНКА В ПАНСТВА Т. ЗАХАРКІВ

В неділю, дня 13 лютого, несподівано зїхалися приятелі і знайомі до дому панства Теодора й Катерини Захарків, щоб привитати паню Катерину Захарко й паню Вероніку Литвин з нагоди річниці їх уродин. Дуже гарно пройшов цей вечерок. По смачній вечері гості склали свої побажання паням Катерині й Вероніці Насамперед промовив о. Е. Пащок, ЧСВВ, і побажав їм усього найкращого від усіх. Підчас промови маленькі діточки вручили паням дарунки. Опісля відспівано многоліття.

За те все подякували щиро зворушені пані Катерина й Вероніка.

На заклик п Петра Сеннишина з Лішор зібрано на пресу $6.00, з того $3.00 на Українські Вісти. Щира подяка жертводавцям.

П. Е.

Мондер, Алта.

В 20-ТУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ БЛ. П. ГРИГОРІЯ ЖУКА

В домі п. Ілля Жука і його матері Анни відбулися поминки в 25-ліття смерти батька Григорія.

В цей день зїхалися всі осьмеро дітей (крім одного сина й одної доньки) до родинного дому й тут запросили свого пароха Всч. о. А. Винника, ЧСВВ, щоб відправити Службу Божу й інші заупокійні молитви за бл п. їх батька, що помер тому 20 років.

Гарно воно, що діти з любовю згадують своїх родичів, хоч декотрі вже й самі постарілись.

Як то багато случаїв бачимо сьогодні, що діти не то що не люблять споминати своїх померлих родичів, а нераз навіть за життя з рідного дому випихають, ба навіть не позволяють, щоб священик увійшов у їх дім і приготовив старих людей на смерть, та їх висповідати, а як помруть, то поховають на якім небудь цвинтарі, а не католицькім коло церкви—бо коло церкви треба "багато" заплатити за місце. Правда, колись батько все уплянував коло церкви, але як постарівся, здав на сина чи на доньку.

Та не так воно є у родині Жуків. Тут усі люблять церкву, яку в спадщині одержали по своїх родичах і цей дар хочуть передати своїм дітям.

На поминальнім обіді переведено також збірку на католицьку пресу, яка принесла $3.00. Зібрано тоді ще й $1.25 на Службу Божу за покійного.

Нехай буде щира подяка жертводавцям, а блаженної памяти Григорієві вічная память.

Присутній.

У Злучених Державах є 6 міліонів фармів, що разом мають 1,061,000,000 акрів. На одну фарму випадає 174 акри.

Чи Ви заплатили передплату?

Вісти з Венкуверу, Б.К.

НОВИЙ ЗАРЯД К.У.К.

Заки повстав тут відділ Комітету Українців Канади, то кожне товариство працювало, як то кажуть, "на власну руку". З хвилею, коли зорганізовано тут К.У.К., то хоч кожне товариство далі існує і працює для своїх цілей, то багато є таких річей, що їх спільно виконують члени всіх трьох товариств.

Так, без шуму, праця Комітету була корисна і для Канади і для загально, українських справ. Комітет вислав багато дарунків для наших вояків за морем, поширили видання Централі К.У.К., вислали делегатів на конгрес у Вінніпегу, відбули ми кілька концертів і масових віч, зібрали поважну суму грошей на потреби Централі і збірку далі продовжуємо.

За свою працю Комітет дістав признання від усіх трьох наших місцевих товариств і від наших людей на острові Лулу, які прислали своїх представників на збори, де вибрали на цей рік майже тих самих урядовців, що були в минулому році. До заряду на 1944 рік були вибрані: Йосиф Ясенчук, голова; М. Гамкало, секретар; К. Дуда, рекордовий писар, І. Шевчук, фінансовий писар; Княгніцький, красіер; а контрольори: пані Сорока, В. Новосад і В. Попович.

Військового капеляна, о. капітана Т. Добка, ЧСВВ, вибрано на почесного голову, а капітана о. капеляна Фика вибрано почесним членом комітету.

Збори висловили признання нашому одинокому адвокатові в Венкувері, п. Н. Бартманові, за його поміч Комітетові в ріжних справах.

Зборами проводив адв. Н. Бартман, а секретарював В. Новосад.

ВШАНУВАЛИ ПАНСТВО К. ДУДІВ

Одним з підприємств, що гуртують наших людей зі всіх товариств, було прийнятя-несподіванка для панства К. Дудів. Від часу приїзду Дудів з Едмонтону, особливо п. Козьма Дуда бере активну участь у нашім організаційнім життю в цім місті. (Цього року є секретарем Комітету Українців Канади).

Як панство Дуди прийшли з церкви в неділю, то застали в своїй недавно набутій хаті нового господаря в особі п. Василя Гоцуляка, а з ним повно гостей. За столом перший промовив Всч. о. Капелян Добко, ЧСВВ, який побажав панству Дудам щастя, здоровля і многих літ прожити у своїм власнім домі і вручив їм дарунок від гостей.

Опісля промовляли адв. Н. Бартман і п. Йос. Ясенчук, голова К.У.К. Бесідники згадували про заслуги п. Дуди для нашої венкуверської громади та бажали панству Дудам всього найкращого.

П. Козьма Дуда зі зворушенням дякував своїм приятелям за вияв пошани супроти них, радів, що діждався власного дому, в якім може прийняти милих гостей, а також завважив, що кожний, що є в проводі товариства, наражується на нарікання, бо мусить докучати іншим чи то просьбами, чи упімненнями.

По обіді о. Добко співав з іншими наші народні пісні, Й. Ясенчук політикував з сусідами. Нарешті п. Теодор Климчук з Вернон, Б.К., сказав кілька гарних слів про пресу і попросив гостей жертвувати на пресовий фонд Українських Вістей. Збіркою занялись пп. Іван Неділя і Михайло Гамкало. Зібрано $9.60.

Всім жертводавцям щира подяка, панству Дудам щастя та здоровля у власній хаті, а нашій венкуверській громаді ще подібних сходин, які зближили б нас до себе й були корисні для нашої суспільности.

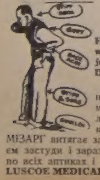
Йсиф Ясенчук.

Голден (місто), Алта.

ТІ, ЩО ЖЕРТВУВАЛИ ПО $25 НА ЦЕРКВУ

В дописі в числі з 15 лютого мало бути, що слідуючі особи жертвували на будову нової церкви по $25 (а не по $50): Дмитро Фарина, Гр. Квасніцький, Іван Гнибіда, Теодор Д. Озібко, Іван Д. Озібко, Филип Микитюк.

Кореспондент.



MIZARH SALVE

For rheumatism sufferers, backache, sore shoulders, elbows, wrists, chest, hips, knees or ankles, swollen-stiff or painful joints. No other like it. Price $4.50 and $6.50 per jar. By all Druggists and rural general stores.

МІЗАРҐ МАСТЬ одинока того роду в Канаді, й Америці на ревматизм, простуду, параліж, біль крижей, плечей, рамен, рук, біль грудей, клубів, штивні-опухші або болючі лікті, кістки, коліна, литки, котики або суставн, ломання кости, зимні ноги а поза шкірою як би муравлі лазили. МІЗАРҐ витягає застуду на верх шкірними прищиками наповнені повно гноєм застуди і зараз дає гварантовану полекшу. Ціна слоїка є $4.50 і $6.50, по всіх аптиках і сторах на фармах. Або пишіть до нас:

LUSCOE MEDICAL COMPANY, D-3-U, 559 Bathurst St., Toronto 4, Ont. Canada

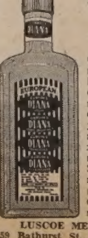
ВІДОМІ УКРАЇНСЬКІ ЛІЦИТАТОРИ В АЛБЕРТІ

ВПОВНІ ПОРУЧЕНІ УРЯДОМ АЛБЕРТИ

Продаємо ваш інвентар і землі денебудь в Алберті. Ручимо за совісну і вдоволяючу обслугу. Вдавайтесь особисто, телефонуйте або пишіть на адресу

MAKSYMUK & SON
Therien, Alta.

EUROPEAN
DIANA DROPS



for FLUE, Coughs, Colds, Sore Throat, Sore Chest, etc.

ЕВРОПЕЙСЬКІ ДІЯНА КАПЛІ

Є найліпшим і певним ліком на ФЛЮ, КАШЛІ, застуду, біль горла, біль у грудях і т. я. ДІЯНА була першим ліком у кожній хаті бувшої війни, многі дуже вдячні, тепер вона знов перша. Ціна $1.00 і 55с за фляшку. Діяну купуйте в свого сторника або аптикаря, вони мають ДІЯНУ.

LUSCOE MEDICAL CO. 3U
559 Bathurst St., Toronto 4, Ontario

Українське Католицьке Юнацтво

Веде пресовий референт Б. Л. Корчинський
Rama, Sask.

У.К.Ю. Іде Вперед

САСКАТУН

Перший студентський відділ У.К.Ю. в Саскатуні працює з великим запалом і успіхом.

Заряд:

Голова: Віктор Жук, студент медицини
Заступник голови: Галя Огенчук, нормальна школа.
Писарка: Йосифа Василишин, нормальна школа
Касієр: Василь Пристай, студент медицини
Забавовий і програмовий комітет: Марія Фірман, Емілія Німець.

Членів є 56. Це студенти університету, нормальної школи і бизнесової колеґії. Засідання відбуваються що неділі о 2-ій пополудні в Бурсі Б.У.К. при 304-4-тій вулиці Норт. На засіданнях поза ділові справи ведеться курси українознавства, котрими проводить Всч. о. М. Горошко, котрий поза свої тяжкі студії на університеті докладає багато труду над вихованням молоді. Студенти, члени цього відділу, беруть живу участь у праці над виробленням характерних провідників для нашого громадянства. Поза курсами українознавства є студії релігії і виступи в бесідництві та дебатах.

Я мав нагоду бути присутнім на однім засіданні цього відділу і сказати кілька слів на добро У.К.Ю.

Мав я нагоду приглянутись праці цього відділу, його заряду, Всч. о. М. Горошка, і поодиноких членів. Дуже миле враження зробив на мене цей відділ. Велике признання належиться Всч. о. М. Горошкові за його невсипущу працю. Молоденький, гарний Віктор Жук, наш будучий лікар, має характер правдивого народнього проводаря. Як на нього, так і на решту членів заряду і відділу ми глядимо з гордістю й великою надією. Цей відділ і поодинокі його члени виступають публично як віруючі і свідомі українці. Недавно цілий відділ приступив гуртово до св. Причастя. За вашу добру працю, студенти зі Саскатуну, честь Вам! За Вашим прикладом підуть студенти інших університетських осередків як Едмонтон, Виннипеґ, Торонто і Кінгстон. Студенти з інших міст, формуйте відділи У.К.Ю. Всч. оо. Духовні і ті, що це читаєте, поможіть нашим студентам згуртуватись у своїй організації У.К.Ю.

Б. Л. Корчинський,
прес. реф. У.К.Ю.

БЕКЕНГЕМ, САСК.

Новий відділ У.К.Ю. в Бекенгем, Саск., засновано за старанням Впр. о. Й. Форнальчука, ЧНІ. По короткій промові Впр. Отця вписалося 30 членів. Вибрано слідуючий заряд: Голова, Павло Стан; заст. голови, Мих. Вінґерак; секретар, Михайло Родич; касієр, Розалія Вінц. Контрольори: Василь Родич і Ева Кривуляк. Програмовий комітет: Юліян Крисоватий, Олекса Кривуляк і Василина Кривуляк.

Мих. Родич, писар.

ГЕФФОРД, САСК.

Відділ У.К.Ю. в Геффорд відбув собі річні збори 25-го січня в парохіяльній домівці. На 1944 рік вибрано заряд: Голова, Марія Богун; заст. голови, А. Жук; секр., Іван Кубак; касієр, Анна Палагіцька; один член, Василь Огенчук; господар, Петро Озарко. Контрольори: Доця Озарко, В. Огенчук, Оля Когут. Зі звітів показалось, що минулорічна праця була досить успішна. Члени брали участь у ріжних місцевих підприємствах і в хорі. В пяту річницю свого існування відділ устроїв вечерок, на котрий запросив Відділи У.К.Ю. з Албертавн, Кридор, Угринів-Орлов. Вислано трьох делеґатів на конґрес У.К.Ю. та бесідницю, що виступала на контесті бесідництва У.К.Ю. в Саскатуні підчас зїзду Б.У.К. Поважне число наших членів у школах, та ті, що лишились, не перестають працювати. Сходини відбуваються правильно що місяця.

Іван Кубак, писар.

КРИДОР, САСК.

Річні збори Відділу в Кридор відбулися 27. січня. Заряд на 1944 рік вибраний, як слідує: Голова, Іван Барановський; заступник голови, Л. Харко, секретар і касієр, Павло Гарах. Контрольори: Михайло Кірик і Павло Барановський. За рік приходу було $154.55, розходу $110.96, в касі лишилось $43.59. Заколядували на Бурсу в Саскатуні $12.75, на церкву в Кридор $35.00. На конгрес У.К.Ю. вислано трьох делеґатів, на контест бесідництва також вислано одного представника. Стараємось приєднати більше нових членів.

Павло Гарах, писар.

АЛБЕРТАВН, САСК.

У.К.Ю. в Албертавн, Саск., відбуло річні збори 30-го січня в Українськім Народнім Домі. Голова, Оля Рошко, отворила збори молитвою "Царю Небесний". Секретарювала Анеля Дума. По звітах і дискусії члени вписались на 1944 рік. Вибрано заряд такий: Голова — Оля Рошко; заступник голови — Мих. Гресюк; секр. Анеля Дума; касієр — Василь Дума; один член — Василь Гарах. Контрольори: Анна Рошко і Софія Климчук. Всі зібрані членські вкладки вислано до централі на Організаційний Фонд У.К.Ю. Відділ працював і помагав у ріжних пірприємствах на місцеві потреби. Устроєно забаву, з котрої дохід 25 долярів був висланий на фонд С.У.К.В. Відділ постарався вислати дві делегатки на конгрес У.К.Ю. Збори закінчено відспіванням "Боже послухай благання."

Анеля Дума, секр.

Всього потрохи

Підчас війни зростає число забудькуватих людей. Наприклад у Торонті, в 1943 році, пасажири на трамваях забули поверх 34 тисячі ріжних річей. За 20 тисячами річей навіть ніхто не зголошувався.

*

Хоч у Ріджайні не було цеї зими великих заверюх, але мешканці того міста запамятають собі той день, коли на Брод вулиці вітер розносив "зелені" папірчики. Були то пять і десять долярові банкноти. По вулиці бігав Іван Санталаб і пробував ловити гроші, які вітер вирвав з його рук. З 346 долярів вдалось позбирати 325 долярів а 21 долярів пропало.

*

По першій світовій війні, в 1918 році, померло на флю 21 міліон людей. Кажуть, що флю приходить що 25 років і тепер мала б бути черга на ту страшну пошесть. Лікарі заперечують це повіря. Хоч на флю нема ніякої ради, але лікарі відкрили, що флю складається з кількох пошестей, в яких дві групи вже відкрито. Між іншим уже відомо, що 25 років тому померло дуже багато людей з причини запалення легкихч Тепер уже є лік (сульфа дроґ) на заплення легких, отже й флю перестає бути небезпечною.

*

Сила Преси.

Мр. Смит з Оклагома Сити вийшов одного дня на місто і по дорозі ствердив, що його золотий годинник щез із кишені. Він пішов просто до адміністрації місцевої ґазети "Очі Світа" і дав оголошення, що хто знайде такий то годинник з моноґрамом А.С., дістане винагороду $10. Вернувшись до дому, побачив, що його годинник лежить на кріслі — він висунувся йому вранці з камізельки. Смит негайно зателефонував до редакції про свою помилку. На другий день ґазета "Очі Світа" описала всю цю пригоду і так закінчила свою статтю: "Ось, що значить сила оголошення в нашій ґазеті. Пять хвилин після того, як воно появилося в друку, годинник пана Смита вже лежав у нього дома."

*

Треба вложити в фабрику $5,540, щоб дати працю одному робітникові.

Тільки Бог Знав Дорогу

ДВА ЛЕТУНИ ДЯКУЮТЬ БОГОВІ ЗА РЯТУНОК В ГОРАХ ГІМАЛЯЯХ

Капітан-летун С. І. Розберт оповів В. Клеменс-ові про пригоду з розбитим літаком, що трапилась у горах Гімаляях, в дорозі з Індій до Китаю, а той описав усе те в журналі "Сатердей Івнінґ Повст" з 12-го лютого. Як у подібних воєнних пригодах, що їх ми вже поміщували, так і в цих, летуни завдячують свій рятунок ласці Божій.

*

Щоб уникнути японських літаків, американські летуни мусять вибирати погану погоду й тоді перевозити всякі річи з Індії до Китаю, понад дорогу Бурма.

Цього разу була густа мряка. Як лиш літак піднісся вгору, став падати дощ, а 12 тисяч стіп угорі дощ перемінився в сніг. Тяжкий транспортовий літак пнявся все вище й вище, щоб знестись понад дощеві й снігові хмари. Ще треба було летіти тисячу стіп вище, понад шпилі гір. Вікна літака покрились грубою верствою снігу, що перетворювався в лід і пільот не міг бачити навіть кілька стіп перед собою. Треба було тримати долоню на шибі й тим способом топити лід.

Нараз крізь ледяну дірку на шибі, побачив я гору і скричав до решти хлопців, щоб були готові на все. Скрутивши літак набік, ми оминули гору на кілька цалів. Щось велике й чорне пересунулось попри нас. Літак затріщав і за моїми плечима наступив вибух. Я почув страшний біль у кісточках і в литці моеї ноги. Літак уже не рухався, лиш сніг, що котився на нас з гори, переривав тишину.

Не знаю як довго ми так сиділи неповорушно, аж другий летун скричав, щоб ми тікали з літака, заки він спалахне вогнем. То був голос летуна Риджа. Я відповів йому, щоб він вертався до літака, бо замерзне на дворі. Я мав передчуття, що літак не займеться. Обидва мотори були відірвані від літака, а радієвий апарат виглядав, як жменя зімятого паперу. Наш третій товариш подорожі, радієвий оператор, китаєць, був неживий. Я пробував устати, але почув страшний біль у нозі. Ліва нога понижче кісточок, телепалась без контролі й мені виглядало, що я стою на кістці. Я глянув на Риджа. З його рук і лиця смужками спливала кров. Його праве око закипіло кровю й запухло. Скривавленими руками він тримав свою праву ногу й тяжко стогнав.

Тримаючись даху розбитого літака, я піднявся з тяжкою бідою і погойдавшись трохи, впав біля Риджа. Він спитав що сталось. Ми вдарились об гору, відповів я. Наша розмова і взагалі все, що сталось, виглядало дуже дивним. Підчас лету 180 миль на годину літак вдаряє об стіну гори і — ми живі. Обидва ми склонили свої голови й дякували Богові, що ми живі. Доки буду жити, завсіди буду вдячний Богові, бо як пільот, я не приписую собі ніяких заслуг у тім випадку.

І не лиш те. Що ми врятувались з тої частини Гімаляїв, звідки ще не вирятувався ніодин білий чоловік; що ми, обидва покалічені, видістались з тих гір по 47 днях і ночах мандрівки, підчас якої одно хибне рішення, навіть один крок рішав про наше життя, або смерть — все це ми обидва з Риджом завдячуємо Божим чудам, які може зрозуміти лиш людина, яка гейби була в іншім світі й дісталась знов між цивілізацію.

Одним із правил при розбиттю літака є, бути при літаку. Це тому, що як інший літак шукає за вами, то він скорше завважить на землі літак, як чоловіка. В нашім случаю ми не мали іншого виходу. Обидва ми мали поломані ліві ноги. На колінах і ліктях сувались ми то сюди то туди, і добули з літака парашути, щоб на них лягти. На дворі зимний вітер дув нігом. Присунувшись близько один до другого, ми грілись настільки, що не замерзли. Знайшли ми також шість бляшанок поживи на три рази зїсти для одного, але ми рахували, що тої поживи нам має стати на шість днів.

Я зовсім не міг ходити, а Ридж міг зайти 25 стіп, з одного кінця літака на другий і назад — за одну годину. Щоб знайти парашути й поживу на літаку, забрало нам увесь день і ми з виснаженням заснули.

Слідуючого ранку сніг перестав падати й ми могли розглянутись де ми. Були ми 16 тисяч стіп угорі, поміж шпилями Гімаляїв, у гірських околицях Мішмі, на границі Тибету. В котру сторону йти звідти, ми не знали. Не було надії й на те, щоб якийсь літак заввaжив нас, бо наш розбитий літак був покритий грубою верствою снігу. Ми розглядались по горах, радились куди та як нам зійти на доли. Яких пять миль від нас, около пять тисяч стіп вдолину, тяглося пасмо ліса. Там збігались узгіря й це дало нам до думання, що там могла бути вода. Як там є вода, думали ми, то вона веде до якоїсь ріки, а ріка може течи попри якусь хату, або село. Хоч не було ніякої певности, що наші припущення оправдані, але все таки була в них якась надія.

Ми обчислили, що за пять днів наші ноги загояться настільки, що ми зможемо трохи рухатись. Тих кілька днів ми грали в карти, говорили про все, лиш не про свою пригоду. Але третього дня ми вже не могли довше терпіти і зраня пустились у дорогу. До ліса пять миль від нас, треба було дістатись перед вечером.

Наші поломані ноги не видержували й ми падали що кілька кроків. По тяжких муках пройшли ми 200 ярдів за чотири години. Знаючи, що ми не дістанемось до ліса за дня, вернулись ми знов до літака. Всю ту ніч ми вже не спали з розпуки. Ще осталось нам поживи на одно їдження. Я заснув з умучення, але вночі збудив мене якийсь тріскіт. Це Рідж відривав дошку з підлоги літака. Повідривали ми дощини і зі стін літака. Прикладали дощини до поломаних ніг, обвязали їх шматами з парашутів і наші поломані ноги вже не звисали куди попало. Рештою шмат з парашутів пообвивали руки й ноги, щоб не замерзали й попривязували себе до дощок, якими мали спускатись з гір.

Перших сто ярдів ми буквально летіли снігом з гори. Та як гора скінчилась, передні кінці дощок пірнули в сніг. Лишили ми дошки, йшли де було рівно, а як натрапили на горб, брали покалічені ноги в руки і спускались по снігу на своїх спинах. Так дістались ми до послідньої гори під лісом. Перед нами простягався яр, яких 500 стіп глибокий.

Ридж звився в клубок і покотився в діл. По кількох хвилинах він щез, лиш курява снігу піднімалась звідти, куди він покотився. Мене обняв страшенний переляк. По якімсь часі почув я страшний зойк, а ще пізніше, десь дуже далеко, покотився сніговими горами ледве чутний голос Риджа: "О-о-о, Кей-й-й!". Зібрав я всі свої сили, звився в клубок і кинув собою в сніг з стрімкої гори. Спамятався я аж тоді, як моє тіло гопнуло на тверду землю. Заки отворив я очі, думав над тим, чи мій хребет не зломаний. До моїх ух долітав шум бистрого потока.

Мокрі, голодні й обезсилені, знайшли ми якусь печеру, але таку маленьку, що лиш по половині могли туди влізти. Добувши з кишень всякі папери, які ми лиш мали — пашпорти, фотоґрафії, записки з адресами — пробували ми розпалити вогонь, але патики були мокрі й вогонь погас.

Слідуючого дня пустились ми в дорогу за рікою. Вже всю добу нічого не їли. Та як уже опускали нас сили цілковито, дістав я з річки якийсь овоч. Покуштували ми того овочу й нас напав страшний біль у шлунках. Ми качались по землі в муках довгий час. Та нема зла, щоб не вийшло на добре. Від того овочу наші шлунки задеревіли так, що слідуючих три дні, хоч ми нічого не їли, то й голоду не відчували, а сама згадка про якусь поживу млоїла нас і ми навіть не хотіли думати про їду.

Тринадцятого дня нашої мандрівки без їди, ми вже були так обезсилені, що й кроку не могли зробити. Річка за якою ми йшли, ділилась на дві, що розходились якраз у противні напрямки. Куди нам іти? Як би ми мали силу думати, то вибрали б були долину на захід, бо по тій стороні була Бурма й дорога до Індії. По східній стороні була границя Тибету й дикі ліси. Але чомусь ми таки пішли на схід. І це було чергове чудо Боже, бо за яку годину побачили ми сліди босої діточої ноги, а під вечір побачили ніби хату, ніби шопу, всю з тростини. Хоч ми стукали і кричали, то з середини ніхто не відзивався. Ридж отворив двері. Було темно й повно диму. По середині хати горів вогонь, а на нім кипіла вода. На землі лежали дві старі жінці, а коло них тулилось шестеро голих, диких з вигляду дітей. Всі вони були перестрашені. Ми пробували говорити до них то китайською мовою, з якої знали ми кілька слів, то ріжними мігами, але ніхто не відзивався. Лиш діти показували пальцями на очі старих жінок. Одна з них була зовсім сліпа, а друга майже зовсім. Жінки подали нам якоїсь гарячої поживи. Тепла страва і тепло в хаті склонили нас до сну. Спали ми повних 18 годин. Як пробудились, був день. Довкола нас стояли обдерті, напів нагі, зморені й збідовані люди, з металевими обручами довкола голов.

По трьох днях прийшли до нас три мужчини, люди з камяної доби. Оброслі, з довгим волоссям, з великими, простими чолами, з великими босими ногами, обгорнені в звірячі шкури. При однім боці звисав довгий ніж, при другім шкіряна торбина. З вух звисали срібні монети і шнурки звірячих зубів. Вони всміхались і виглядали дуже приязні.

Ріжними знаками ми старались пояснити хто ми, та як сюди попали. Вони зрозуміли нас і перевили наші поломані ноги. Вони ніколи не чули про китайців, чи про індійців, а не то вже про якихсь білих людей. Там прожили ми майже місяць.

Одного дня ми написали на картці паперу хто ми, та де ми і ту картку понесли хлопці десь ген, далеко. По кількох днях вони вернулись і сказали, що нашу вістку вони передали кудись далі. Опісля ми довідались, що вістка про нас дісталась до місця, де був британський військовий пост. І справді, по якімсь часі прийшов до нас британський лікар, поправив наші ноги і ми пустились у дорогу до цивілізованого світа. Подорож пішки тревала 16 днів, але ми вже мали поживу, воду й поміч. Пізніше, трок завіз нас до нашої частини в Індії, а звідти літак привіз нас до Сіятел, де специяліст посклaдав наші поломані ноги.

*

Повторяю, оповідає капітан Розберт, що ввесь той час нашої мандрівки, завсіди палець Божий чував над нами, вказував нам дорогу й чудом вирятував нас з місця, звідки неможливо було видістатись самими людськими силами. За те ми завсіди будемо вдячні Всемогучому Богові.

Духоборам знов приступає

300 членію скрайної духоборської секти "Синів Свободи" в Британській Колумбії взялися протестувати проти розпорядку уряду, який ще в осени видав розпорядження, що духобори мають до вибору: йти до армії або виконувати роботи на оборону Канади. 300 демонстрантів в місцевости Крестова викинули реєстраційні картки і пайкові книжечки а 150 з них, мужчини й жінки, пустилися демонструвати нагі серед гострого гірського вітру і при температурі 18 степенів вище зера. "Сини Свободи" співали свої гимни і нагі далися фотоґрафувати кореспондентові преси.

Історія Західньої України

ЗЕМЛІ ЗА ЯКІ ЙДЕ СВАРКА МІЖ МОСКВОЮ Й ПОЛЬЩЕЮ

5. ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ КОРОЛЬ ДАНИЛО (1228-1264)

Коли вмер князь Мстислав Удатний, тоді Данило (що мав тоді вже 26 літ) був князем Волині й Холмщини. Він почав боротьбу за Галичину. Та війна була дуже тяжка й довга, бо тривала 15 років. Правда, за тих 15 років Данило нераз уже доходив до Галича і добував його, але звідти знов виганяли його то мадяри то інші князі, то галицкі бояри, які боялись Данила, бо він був дуже строгий і всі мусіли його насліпо слухати. Але по 15 роках Данило остаточно розбив військо своїх противників під Ярославом і заняв Галичину та строго покарав боярів, які перед тим виступали і змовлялися проти нього.

Данило став порядкувати свою велику державу, яка дуже підупала через ті довгі війни, що велися в Галичині від смерти його батька Романа (1205) аж до приходу Данила (1229). Та його мирну роботу перервали татари, дикий нарід, що прийшов з Азії і вже вдруге почав нищити Україну.

В році 1240 татари зруйнували Київ, що вже належав до Данила, та й пішли на Волинь і Галичину. Поруйнувавши всі міста й самий Галич, розділилися на дві частини: одні пішли на Польщу, другі на Угорщину. Але весною 1242 року покинули татари Україну й завернули на схід у степи. Всю Україну а також Московщину, взяли татарські хани під свою руку і хоч у тих землях далі панували свої князі, то вони мусіли платити татарському ханові данину й у всьому мусіли бути йому послушними.

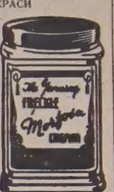
Мусів і Данило піддатися і вклонитися татарському ханові, хоч як йому було це тяжко, бо він був гордий і хоробрий. Але він думав собі, що хоч і під рукою хана, але він зуміє зрости в силу, зібрати собі багато війська й колись вибитися зпід влади диких татар. То ж заплативши данину Данило почав відбудовувати зруйновані міста і закладати нові та сильно їх укріпляти.

Найважнішими містами які заснував Данило були: Львів і Холм. Холм зробив Данило своєю столицею, а Львів вибудував для свого сина Льва, який потім, як уже сам став князем, обрав собі Львів за свою столицю. Він спроваджував до відбудованих і нових міст усяких ремісників і купців, найбільше польських, вірменських і німецьких. Потім прилучив до своєї великої Галицько - Волинської держави землі на північ і на захід від Волині, так, що теперішня люблинська земля належала до його держави ще перед нападом татар і туди післав свого намісника, воєводу Дмитра.

Держава почала зростати в силу і чужі володарі почали забігати ласки в Данила. Угорський король Беля VI видав заміж свою дочку за Даниловового сина Льва, а литовський князь Мендовг видав свою дочку заміж за за другого Данилового сина Шварна, який відтак став першим українсько - литовським князем.

Потім почав Данило умовлятися з тодішнім папою римським Інокентієм IV, щоб при його помочі вибитися зпід власти татарів. Папа прислав Данилові і королівську корону і в році 1253, в місті Дорогичині, коронував його папський посол Опіц.Відтоді Данило мав титул короля. Але хоч папа взивав сусідніх королів, щоб помогли Данилові піти на татар, то вони не післали своїх військ і Данило мусів таки платити татарам данину і слухати їх. Він мусів навіть помагати татарам у боротьбі проти Литви, хоч сам жив з Литвою у згоді. Нарешті татари почули, що Данило укріпив свої міста й задумує вирушити на них війною. Тоді приказали йому поруйнувати всі ті твердині, які він побудував. З тяжким серцем мусів Данило руйнувати свою працю, а потім так зажурився тим, що захорував тяжко і в році 1264 вмер у своїй улюбленій столиці Холмі. Там і поховали його в церкві Пресв. Богородиці.

Отже запамятаймо собі, що місто Львів заснував перший український король Данило, тому 700 років.

МОРФОЗА КРІМ
ВИПРОБОВАНЕ СРЕДСТВО КРАСИ
Хто хоче мати своє лице молодим, без прищів, зморщків, жовтих плям, угрів та веснянок, і щоб гарно виглядало — нехай пише зараз за цим средством МОРФОЗА КРІМ або нехай пише до нашої аптики. **Ціна $1.00 з пересилкою.**

THE T. EATON CO. LTD.
або до
DUFFERIN AVE. DRUG STORE
(cor. King and Dufferin)
239 Dufferin Ave., Winnipeg

Гай Прері, Алта.

В 25-ТУ РІЧНИЦЮ ПОДРУЖЖЯ ПАНСТВА Н. І А. ХОЗІЦЬКИХ

Дня 8-го лютого панство Николай і Анна Хозіцькі обходили 25-літній ювилей свого подружого життя. В році 1919 Никола Хозіцький і Анна Ґордаш вінчалися в римо-католицькій церкві в Ворспайт. Перебували на Нюбрук, опісля на Восетца і в Едмонтоні, а в році 1929 перебралися до Гай Прері. В Гай Прері п. Хозіцький має великий загальний склеп. Господь поблагословив подружжя трьома синами: Рудольф служить при війську в Ґренд Прері, Віктор помагає в склепі, а Йосиф ходить до школи.

Родина Хозіцьких є дуже прихильна нашій українській греко-католицькій церкві. За працею і поміччю п. Хозіцького повстав у 1943 році український греко-католицький цвинтар в Гай Прері.

Дня 8 лютого о. Йосафат Тимочко, ЧСВВ, відправив Службу Божу за здоровля родини, а опісля вечером була вечеря. Бажаємо панству Хозіцьким прожити в щастю та здоровлю ще многі літа.

Приятель.

Оттава, Онт.

ВШАНУВАЛИ П. ПАНАСЮКА

Одному з наших приятелів, п. Панасюкові, скінчилося 50 років життя. Щоб вшанувати його в цю річницю, його дружина запросила гурт приятелів до свого дому, де п. Панасюкові складали побажання прожити в щастю та здоровлю ще многі літа.

Годиться згадати при цій нагоді, що панство Панасюки є в церковнім заряді, а пані Панасюк, разом з другими членкинями Сестрицтва, займається парохіяльними прийняттями, яких у минулому році мали ми досить багато. Крім того пані Панасюк вишила фелон та подбала про інші річи до церкви.

На вечерку для п. Панасюка переведено збірку на Українські Вісти, на заклик пані Пащин. Зібрано $6.00. Жертвували по $1: панство Панасюки, пані Пащин, пані Яник, Іван Ткачишин і панство Максимчуки. По 50c: панство Музики і панство Гаврищків. Всім жертводавцям щира подяка.

І. Максимчук.

Калмар, Алта.

ЗГАДКА ПРО БЛ. П. ВІКТОРІЮ БУРУ

Вже кілька тижнів в Українських Вістях нема інших дописів з цеї околиці, лиш про самі похорони. І дійсно якось сумом покрилась ця наша околиця цеї зими, бо відходять від нас у вічність давні наші знайомі один за другим.

Сумне і це, що хочу написати тепер. Довголітній господар в цій околиці, п. Ілько Бурий, який жив тут 45 років, перебрався з родиною минулої осени до Морейвил, у Британській Колумбії. Сподівались ми, що там панству Бурим пощастить. Аж нараз довідуємось, що п. Бурий приліз до Едмонтону тіло своєї покійної жінки, яка померла в шпиталі в Ню Вестминстер 12-го лютого. Щоб похоронити тлінні останки своєї подруги в околиці, де вона зросла і де її родина та знайомі, п. Бурий лишив старші діти на акрах в Морейвил, а з дитиною на руках і з тілом матері тої дитини приїхав сюди.

Похорон покійної Вікторії Бурої, яка померла в 41-ім році життя, відбувся з церкви коло Підгірних в околиці Калмар 18-го лютого, при великім здвизі народу. Похоронні богослуження відправив Всч. о. М. Ганас, ЧСВВ, уроженець цеї околиці, а похороном незвичайно дбайливо занявся п. Методій Смолик, власник одинокого нашого похоронного заведення в Едмонтоні, Парк Меморіял.

Крім мужа Ілька, покійна Вікторія осиротила дітей: Катерину Донбар, Олександру, Петра, Софію Молтер, Ільону, Володимира, Єлисавету, Евгенію, Петрусю, Дозю й наймeншу Лорету.

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ

В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:

PARK MEMORIAL Funeral Directors, 9709-111 Ave., Edmonton Alta. Phone 22331

або до філії: **BROWN'S FUNERAL HOME., Phone 11, Vegreville, Alta**

В. М. СМОЛИК, управитель.

Ті що Помагають Українським Вістям

Артим Пуляк, Ételберт, Ман. $1.00
Теодор Ґерун, Таватінав, Алта... 50c
На несподіванці для п. Панасюка, Оттава, Онт. $6.00
На прийняттю в честь панства Дудів, Венкувер, Б.К. $9.60
На весільній забаві для панства Юлії і Василя Панкових, Нортерн Веллій Алта $7.00
На весільній забаві в панства Шостаків, Бонивил, Алта. $2.60
На весільній забаві в панства Панасів, Айрон Ривер, Алта. $2.14
Василь Сендзяк, Бюфорд, Алта. $1.00
М. Чутайовський, Саскатун, Саскачеван $1.00
На весільній гостині для Анастасії Дзюбатої й Івана Мельника, Дервент, Алта. $3.65
Стефан Залещук, Альвена, Саск. 50c
Олекса А. Сирник, Етелберт, Ман. 25c
Ілля Салевич, Бруно, Саск. 25c
Іван Данилишин, Рама, Саск.... $1.00
На весільній гостині для А. Когут, і А. Марушак, Гей Лейк, Алта. $2.00
На гостині з нагоди імянин Семена Нагірняка, Федора, Алта. $1.75
На парохіяльнім вечерку в хаті пані А. Ласківської, Федора, Алберта $1.25
Андрій Гаврилечко, Тофілд, Алта. 25c
Пані Марія Волошинська, Едмонтон, Алта. $1.00
На забаві в домі панства Гнатків, Торонто, Онт. $2.00
С. Стріляк, Рембрандт, Ман.... $1.00
Герасим Кривуляк, Вінторп, Саскачеван 50c
На поминальнім обіді по бл. п. Михайлові Безпалькові, Енгел Лейк, Алберта $2.00
Петро Козіцький, Нортерн Веллій, Алта. $1.00
Василь Якимець, Елк Пойн, Алта. $1.00
Никола Шемелюк, Кеґ Ривер, Алта. $1.00
Н. Сич, Ґренд Прейрі, Алта. ... 50c
К. Чорнолюк, Беллис, Алта. 50c
Марія Г. Стефанюк, Беллис, Алта. 50c
Олекса Юрчак, Вішарт, Саск.... 50c
На прийняттю в домі панства В. Гись, Едмонтон, 12 лютого .. $7.00
Іван Панчук, Елфрос, Саск. ... $1.00
М. Д. Черевик, Веригін, Саск. .. $1.00
Н. Бабій, Ерма, Алта. $1.00
Ф. Галінський, Етелберт, Ман. $1.00
Іван Волос, Амстердам, Саск. .. 25c
І.Р. Швайковський, Арран, Саск. $1.00
Т. Томочко, Стіннен, Саск. ... $1.00
В. Дідух, Вінніпеґ, Ман. 50c
В. Мойчаковський, Смокі Лейк, Алта. 50c
О. Чіпурда, Ростерн, Саск. ... $1.00
І. Статкевич, Беніто, Ман. 50c
Н. Стасюк, Гендон, Саск. 50c
Н. Гнений, Порт Алберні, Б.К. $1.00
Г. Гарах, Кридор, Саск. 50c
С. Москва, Судбурі, Онт. 50c
П. Федорів, Торонто, Онт. $1.00
Марія Воробець, Гленвотер, Онт. 25c
Т. Матієшин, Дана, Саск. 25c
В. Токар, Оттава, Онт. $1.00
На підприємстві для панства Т. Задорожних, Монтреал, Квебек .. $8.00
На весільній гостині для Марії Личак і Михайла Зардецького, Дервент, Алта. $3.00
Іван Скрипихайко, Ґлендон, Алта. 25c
На прийняттю для панства Ф. Ласьківських, Федора, Алта. $2.60
П. Федак, МекКрері, Ман. 50c
Й. Владика, Глен Елмо, Ман.... $1.00
На весільній гостині для Вікторії Пасемко і Григорія Винничука, Скаро, Алта. $2.50
В. Рак, Вонда, Саск. $1.00
Іван Гуска, Норквей, Саск. .. $1.00
Ілля Кулина, Скрип, Саск. 25c
В. Дутчак, Дервент, Алта. 50c
На пущенню в парохіяльній салі в Тиндал, Ман. $3.00
М. Михалюк, Винторп, Саск. .. 25c
пані А. Солтис, Форт Виллям, Онтеріо $1.00
І. Богонос, Монтмартре, Саск... $1.00

Всім тим, що проголошували збірки і їх перепровадили, а також всім жертводавцям сердечно дякуємо.

Адміністрація.

Шість летунів і учнів згинули в суботу коло Павлсон у Манітобі, коли наїхали на себе два літаки. Імен летунів не оповіщено.

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ
то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL 10401 - 96 Street, Phone 25263

GRAND HOTEL 10266 - 103 Street, Phone 24196

Умірковані ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.

Р. СТОЙКО, властитель.

З Народнього Дому в Едмонтоні

ФІЛЬМА В СУБОТУ

В суботу вечером, 4-го березня, будуть висвітлені дві фільми — "Страсти Христові" і "Українці в Західній Канаді." Ця остання фільма, це фотографії з дійсного життя нашого народу в Канаді і буде висвітлена в Едмонтоні перший раз.

ЧАЙ НА ЧЕРВОНИЙ ХРЕСТ У НЕДІЛЮ ПОПОЛУДНІ

Старанням всіх товарств при Народнім Домі відбудеться в неділю пополудні, 5-го березня, **чайне прийняття,** з доходом на Червоний Хрест. Приходіть усі і кличте знайомих.

ЗБОРИ КРЕДИТОВОЇ ЮНІЇ В НЕДІЛЮ ВЕЧЕРОМ

Другі інформаційні збори в справі заснування Кредитової Юнії при Народнім Домі відбудуться в неділю, 5-го березня, в годині 8.30 вечером. Усіх, що заінтересовані цею справою, радо витаємо. Довідайтесь що то є Кредитові Юнії.

ЗБОРИ БРАТСТВА СВ. НИКОЛАЯ В НЕДІЛЮ ПОПОЛУДНІ

Місячні збори Братства св. Николая відбудуться в неділю, 5-го березян, в годині 3-ій пополудні (перед Чайним Прийняттям на Червоний Хрест).

КАТОЛИЦЬКІ ВИКЛАДИ В ЕДМОНТОНІ

Почавши від минулої неділі, в дівочій школі Пресвятої Марії відбуваються кожної неділі, від години 2:30 пополудні, виклади й дискусії про суспільно-економічні справи. Започаткував ті лекції минулої неділі Ексцеленція Архиєпископ МекДоналд докладом про "Право Церкви в суспільних справах". Між слухачами, яких було около 300, було також около 15 українців, між іншими наші вчителі з околиці Едмонтону.

Вступ на ці виклади безплатний і дозволений для всіх, отже й некатоликів.

Помер П. Петрик в Едмонтоні

Відомий українцям в Едмонтоні, Павло Петрик, що був довгі літа кухарем на залізничім потязі, помер 22-го лютого в дорозі з дому до шпиталю. Покійний прожив 46 літ. Походив з села Денисова, пов. Тернопіль, Галичина. Осиротив двох синів і одну дочку. Його смерть оплакують крім дітей, два рідні брати — Гринько з Редвей і Проць в Восетнав та стриєчний брат Никола в Восетнав.

Похорон покійного відбувся в Едмонтоні 25-го лютого.

ЧИ ВИ ЗАСТУДЖУЄТЕСЯ?

Від Інформаційної услуги Консументів в Оттаві.

Зимовою порою люди більше перестуджуються, ніж літом. Нераз буває, що одна застуда ледве промине, а вже друга наступає. За це обвинувачується змінливий канадійський клімат. У тім люди помиляються, бо не в кліматі лежить причина частої застуди.

Застуда належить до інфекцій. Коли організм людини має мало відпорности, тоді інфекція знаходиться собі приятливі умовини на розріст. Так починається застуда.

Застуду можна облегшити або цілком оминути скріпленням відпорности тіла. Відпорність до застуди набувається відповідною відживою. Вчені є того погляду, що внутрішня шкіра так звана слизева болона, яка вистелює ніс, рот, горло та інші внутрішні проходи, є дуже важною відпорною силою проти зараз. Та слизева болона полягає на вітамін А, щоб виконати свою оборонну працю нормально. Довільна кількість вітаміну А в денній їжі скріплює слизеву болону проти ріжних інфекцій, до яких включається також застуду.

Вітамін А знаходиться в звіринних та рослинних поживах. Молоко, сир, масло, сметана, жовток, печінка та олива рибного трану (кад ливер ойл) багато на цей важний відживний складник. А далі всі зелені та жовті рослини містять у собі надзвичайно великий склад вітаміну А. Зеленолиста городина головно визначається кількістю цього вітаміну. Тому важним є консервувати на зиму якнайбільше зеленолистих рослин, щоб і зимою не бракувало вітаміну А в денній їжі.

Денне запотребування на вітамін А можна вдоволити одною порцією зеленої або жовтої городини та одною порцією слідуючих пожив: печінка, дві унції жовтого сира, 3 шклянки молока, три кавальчики масла (одноцалеві), одна порція помідорів.

Треба однак памятати, що в людськім організмі панує повна гармонія. Ріжні відживні складники працюють разом і взаїмно собі допомагають. Вітамін А також полягає на працю двох других вітамінів, а то вітамін Б1 і вітамін С. Перший знаходиться в зернах а другий знаходиться в свіжій городині та овочах. Без співпраці цих двох вітамінів сам вітамін А не може виконувати своїх призначених чинностей. Тому денна їжа повинна включати зернові поживи (каші і разовий хліб) та свіжі овочі і свіжу городину (бруква, сира капуста, помідори свіжі або консервовані, помаранча).

Зимою більше як коли буває небезпека недостачі вітамінів А та С в денній їжі. З того організм тратить відпорність і застуда наступає частіше. Застуду можна оминути більше пляновою їжою. Треба частіше їсти печінку. Бодай раз на тиждень. Треба що дня подавати на стіл жовту та зелену городину.

Спробуйте ще цеї зими скріпити в собі відпорність до застуди відповідною їжою багатою на вітамін А, Б(1) і С. Цих вітамінів є багато в ріжних поживах. Чому не користати з них?

ЕДМОНТОН ВИПОВІВ ВІЙНУ ГОЛУБАМ

Прикрасою едмонтонського ринку були сотки голубів, що нагадували міщухам трохи природи. Добрі люди сипали пшеницю на площі, стада галубів прилітали і зїдали, діти приглядалися, і так було роками. Аж тепер міські радні рішили позбутись голубів, а не так їх, як їх гнізд на сусідніх будинках. Птахолап виловлює голубів і живих вивозять до млинів за містом, де пускають на волю. Дотепер зловили коло 250 птахів.

ХТО ЗНАЄ АДРЕСУ ПАНІ А. ҐОРДЕЙ?

Хто знає теперішню адресу Настасії Ґордей, з дому Романко, давніше з Ендрю, Алберта, або вона сама, прошу зголоситися писемно на адресу:

N. ROMANIUK
Barrister.
511 Temple Bldg., Toronto, Ontario

Треба Дробу!

ІТОН в Едмонтоні платить найвищу ціну за ваш дріб!

T. EATON Co WESTERN LIMITED EDMONTON CANADA

ЗБІЖЕВІ ЦІНИ В ВІННІПЕҐУ

28. лютого, 1944.

Пшениця —	
Но. 1 Гард	120
Но. 1. Нортерн	123
Но. 2 Нортерн	117
Но. 3 Нортерн	116
Но. 4 Нортерн	109
Но. 5 Нортерн	105
Но. 6 Нортерн	102
Фід	100
Трек	120
Ґарнет 1	114
Ґарнет 2	113
Ґарнет 3	112
Ячмінь —	
Но. 1 С.В., 2-гранний	64
Но. 2 С.В., 6-гранний	64
Овес —	
Но. 2 С. В.	51
Но. 3 С. В.	50
Жито —	
Но. 1 С. В.	125
Но. 3. С. В.	120

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

28. лютого, 1944.

Овес —	
Но. 2 С. В.	39
Но. 3 С. В.	38
Ячмінь —	
Но. 1 С. В.	48
Но. 2 С. В.	47
Но. 3 С. В.	47
Жито —	
Но. 2 С. В.	107
Но. 3 С. В.	102

ЦІНИ ХУДОБИ

БИЧКИ —	
Добрі вибрані тяжкі бички	11.00—11.75
Добрі до середніх	9.50—10.50
Звичайні до середніх	650—950
ЯЛІВКИ —	
Добрі вибрані	10.25—11.00
Добрі до середніх	825—950
Звичайні до середніх	650—825
КОРОВИ —	
Добрі до вибраних легкі	700—750
Добрі до вибраних тяжкі	650—700
Звичайні до середніх	550—650
Звичайні	450—550
На консерви	350—450
Бугаї	550—725
Добрі тяжкі	10.00—10.50
Свині —	
Для висилки	16.00
У плентах	15.85
Від 24 січня премія $3.00 за ґрейд А $2.00 за ґрейд В1	
Годівник —	
Добрі до вибраних бички	800—925
Добрі ялівки	650—750
Телята —	
Добрі вибрані годовані телята	11.00—11.50
Добрі до вибраних	11.50—12.00
Ягнята —	
Добрі до вибраних	10.00—10.50
Вівці вдолину від	550
Яйця — Гуртівники платять за посилки з фармів:	
Великі А	30
Середні А	28
Пуллет А	22
Ґрейд В	24
Ґрейд С	20
Сметана (з доставою) —	
Спеціяльний ґрейд	44
Ґрейд 1	42
Но. 2	37
Без ґрейду	32

ХАТНІ РІЧИ Й ОДІЖ ДЛЯ ВСІЄЇ РОДИНИ ЗА МЕНШЕ

МУЖЕСЬКІ ЗИМОВІ ОВЕРКОВТИ
Добрий вибір. Вовняні мелтонс, твідс і бленкетова матерія з кратками. Гард, олстер і свеггер стилі. Гарно вшиті. Три чверти підшиті. Величина 35 до 44. Знижена ціна для скорої випродажі ... $14.95

ЖІНОЧІ СУТИ
Гарні й досить вигідні для вживання в бизнесі і на щодень. Надаються й на інші оказії, з жіночою блюзкою. В прекрасних модах, в кравецьких стилях з гарних англійських матерій твідс, боколс, крепи з Ґаймо передами й ґарантованими підшивками. Вел. 12 до 44 $12.95 і більше

ЖІНОЧІ КОВТИ ОБШИТІ ФУТРОМ
На весну. Гарні ковти, з прекрасними люксусовими ковнірами, з фарбованих лисів, линків і фарбованих крілків. З чисто вовняної матерії, з багатою сатиновою підшивкою. Жовті, сині, сива й червоняві. Вел. 12-20.. $22.50 і більше

ХЛОПЯЧІ ВИНДБРЕЙКЕРИ
Шкіряний перед і рукави, плечі з грубої довскин матерії. Зипер на фронті. Брунатні й сині. Величина 12 до 18. Лиш по $4.59

ПУХКІ, МЯГКІ КОВДРИ
Мягкі й дуже пухкі ковдри, виповнені санітарною бавовною, покриті гарною матерією зі взорами. Одна $2.95

ЖІНОЧІ ГАРНІ ТВІД КОВТИ
Ось маєте ковт, за яким ви шукали — за ціну, яка є нічим у порівнанню до ношення сезон за сезоном. Ви знайдете свої улюблені вільні або пасовані стилі, що найкраще виглядають у красках брунатній, синій або жовтій і зеленій $12.95

ДІВОЧІ КОВТИ
Багаті нові весняні ковти. На вибір ґеррінгбон твідс у вільних і пасованих стилях, новелті твідс і боклс а також 2-кольорова мішанина в гарних і модних кольорах. Величина 9 до 15. По $9.50 до 14.50

ДІВОЧІ ЧЕРЕВИКИ ОКСФОРДС
Є це прекрасні дівочі черевики стилю оксфордс або з пасками, з телячого ремения або патентована шкіра, довготревалі золі й низькі обцаси. Величина 11 до 3. Це є майже незрівнана якість за ту ціну Пара $1.79

ДІВОЧІ СУКОНКИ
З фляпелевої і паплин матерії, зі взорами й кратками. Гарні. Величина 8 до 14. По $2.95

ХЛОПЯЧІ УБРАННЯ
Гладкі вовняні твід матерії, одна пара штанів. Величина від 24 до 32.По ціні $8.95

БЛЕНКЕТИ
Ґарантовані як всеціло вовняні, виткані в Алберті. Срібно-сиві, з синіми пасками довкола. Величина 64 x 84. Вага 7 фунтів. Теплі, не занадто тяжкі, а ціна їх тепер лиш по $12.95

МИ МІНЯЄМО ПЛАТНИЧІ ЧЕКИ!

ARMY & NAVY DEPARTMENT STORE LTD.
101st Street, Edmonton, Alberta.

Не дразніть ґазових забурень

Якщо ви дійсно хочете **позбутись ґазу** і страшного запалення, не сподійтесь позбутися його самим лічениям шлунка гострим, подразнюючим алкалаем і "Ґазовими Піґулками." Найбільше ҐАЗУ осідає в шлунку і в верхній утробі і є наслідком давно затроєної матерії в затверджених кишках, що заповнені бактеріями, які спричинюють недугу.

Як ваше затвердження задавнене, нагромаджується велика кількість небезпечних бактерій. Тоді попсоване ваше травлення, ґаз натискає на серце й легені й життя стає поганим. Ви не можете їсти і спати. Вас болить голова. На вашому лиці виступають прищі. Ваш подих поганий. Ви хорий, прикрий, нещасливий і знищений чоловік. **Ваша система затроєна.** Тисячі терплячих знайшли в

ELIK'S STOMACHIC POWDER No. 2

скорий, науковий спосіб позбутись зі своєї системи шкідливої бактерії. "Ч. 2" усуває ґаз і вичищує погані ґази з КИШОК. **Прочистьте свої кишки ДІЙСНИМ прочищенням**

ELIK'S STOMACHIC POWDER No. 2

Ціна: $1.00 і $2.00

Ґарантовано, або зворот грошей. Ми платимо поштову оплату. Поучення в українській мові. Замовляйте поштою в

ELIK'S MEDICINE CO., Dep. UN 305 20th Street West Saskatoon, Sask., Box 234

ГЕМОРОЇДИ

ПОПРОБУЙТЕ ЦЬОГО УСПІШНОГО ВНУТРІШНЬОГО І ЗОВНІШНЬОГО ЛІКУВАННЯ

Без огляду де ви живете, без огляду на ваш вік і заняття, як вам докучають гемороїди, ми поручаємо вам попробувати Page Internal Tablet Combination Treatment. Ця метода не лиш скоро стримує терпіння, але й листи подяки від людей, що вживали його, посвідчують, що вона скоро вилікувала їх.

"Панове: — Відколи вживаю вашого ліку на гемороїди, почуваюся гаразд. Якнайщиріше поручаю цей лік. Можете вживати цю мою заяву." John Hall, 648 Battery Pl., Victoria, B.C.

Ми спеціяльно хочемо післати лік тим розчарованим хорим, які думають що їх недуга невилічима. Звичайно навіть дуже тяжкі й застарілі роди цієї недуги віддаються цему лічению. Його успішно вживається вже 50 літ.

Не отягайтесь ні на день. Пишіть зараз. Грошей не висилайте. Прямо відірвіть понижчий купон, напишіть свою адресу і вишліть нам, а ми негайно вишлемо вам пробну дозу цього ліку безплатно.

ДАРОМ TRIAL COUPON. To prove all we claim, we'll send you promptly in plain package a generous supply of this treatment.

E. R. PAGE CO., Dept. 215 K 13
Mail Coupon TODAY.
Toronto, Ont.
Name ....
Address ....
City .... Prov. ....

ДР. І. ВЕРХОМИН Тел. дому 25884 — **ДР. П. Г. КОЗЯК** Тел. Офісу 24543 Тел. дому 27436

ЛІКАРІ И ОПЕРАТОРИ — Х-РЕЙ І ФІЗІО-ТЕРАПІЯ

DR. J. VERCHOMIN — DR. P. H. KOZIAK
541 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджує справи канадійські і старокраєві.
41 Garlepy Block, Edmonton, Alta
Телефон 21642

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ ШКВАРОК
веде свою канцелярію в
MUNDARE, ALTA.
Полагоджує всі справи канадійські і старокраєві.

Петро Ґрещук, B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Office Phone 24047. Res. Ph. 71435

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Phone 22115
Можете писати до нас по українськи

П. А. МІСЬКІВ, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде канцелярію у спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

Николай Бартман, B.A., LL.B.
Адвокат
веде справи цивільні й кримінальні у всіх судах Бриг. Колумбії.
1 Hastings Street West
VANCOUVER, B.C.

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і т. д.
Перепроваджує судові справи, кримінальні, цивільні й тестаментальні. Адреса:
JOHN DECORE,
Box 244. Vegreville, Alta. Phone 42

ЙОСИФ М. ЛАЗАРЕНКО, LL.B.
Адвокат і Нотар
Перепроваджує всякі судові справи — карні, цивільні, спадкові й інкорпораційні.
Веде канцелярію в
Box 44. MYRNAM, ALTA. Phone 4

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ
ФОТОГРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ
В ЕДМОНТОНІ
Alberta Studio
10457 Jasper Ave., Edmonton, Alta.
Phone 25350
В. Турко, Властитель

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Д-Р ІВАН ОРОБКО
Д-Р ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
Лікарі й Оператори
207 MOSER RYDER BUILDING
Edmonton, Alta. — Phone 27342

Д-Р ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
BOULANGER Bldg., EDMONTON
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Srteet, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24646

Тел. офісу 23132 Тел. дому 83224
Д-Р В. С. НЕВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетним світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
441 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

Д-Р Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Домініяльної Ради Лікарів
з практикою по шпиталях у Рочестері, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтимор.
811 Canada Bldg., Saskatoon, Sask.
(коло сіенарської стації)

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
Дентист — Dentist
428 Tegler Building
EDMONTON, ALTA.

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей. Криті й тяґарові вози.
Alberta Motor Express and Transfer
10332-104 St. Edmonton, Alta.
Тел. 26522 Тел. уночі 71168

Фотоґрафії, що їх

виконують спеціялісти

ФАРМА НА ПРОДАЖ

КОЛО ЛИНДБЕРҐ, АЛБЕРТА

Норт-Іст ¼ — 26-56-5—Вест 4-ий Меридіян (дві милі на схід від Линдберґ). Ціна $3,500 на сплату, з $2,000 готівкою, або $3,150 за всю готівку. Ця земля добре вироблена. Є там 110 акрів зорано, майже рівно і земля добра. Будинки включають півтора поверховий дім 28' x 28', цементовий фундамент, 3 стайні, 2 шопі, 1 шпихлір, кузня й криниця з дахом і курник. Вода тече через вигін на свині. Через фарму тече Мус Крік, на якій є 8 бобрових гребель (бівер демс) і досить бобрів є на фармі. Лиш це саме вартує $1,000. Зайдіть або пишіть до:

J. R. McINTOSH
10129-103rd Street Edmonton, Alta.

Не забувайте за Укр. Вісти!

Ширіть Українські Вісти!